

العدد - (22)
نوفمبر 2025 م
جمادى الأولى 1447هـ

شرفات

ملحق شهري يصدر عن مجلة «اليمامة» يُعنى بالشؤون الثقافية والأدبية.



أحمد الملا
ملف خاص.



عبدالمحسن يوسف:
سادة الترجمة.



صابرين البحري:
رفوف أنيقة.



موت الكاتب..

سقوط المفتاح .

63

حسن النعمي..
سؤال الهذيان

56

عبدالرحمن موكلي
في نصوصه الجديدة:
قصائد ألا.

52

مريم المساوي..
الميثولوجيا
وحركة الأدب المعاصر.

57

أحمد قران الزهراني..
كالظل أسير إلى البحر.

46

د. منصور البلوي..
بين التعنُّر والعبور.

56



63



52



57



46





أما قبل

الموجة «المشوشة»!

أيام العصر الذهبي للإذاعة والصحافة في المملكة، كانت غالبية البرامج التي تبثها إذاعة الرياض وإذاعة البرنامج الثاني (إذاعة جدة لاحقاً) من إعداد وتقديم صحفيين. وبالمثل كانت الكثير من المقالات، في التحليل السياسي، على وجه الخصوص، تصل إلى شارع الصحافة قادمة من شارع الإذاعة والتلفزيون (يا لأسماء الشوارع المبهجة!). الذين عملوا في شارع الصحافة آنذاك يتذكرون كيف كان كثير من رؤسائنا وزملائنا مابين صالة التحرير واستديو الإذاعة. كنا نرى عبدالله مناع رحمه الله يلاحق الزمن مابين المطابع ليلحق بموعد تسجيل برنامجه الإذاعي، وكان علينا أن ننتظر عودة الدكتور هاشم عبده هاشم من شارع الإذاعة بعد كتابة التعليق السياسي لنشرة الظهيرة، فيما كان جبريل أبو دية يعود بعد العشاء ليحدثنا عن المواهب التي لفتت انتباهه وهو يتلقى مشاركات المبدعين الشبان. وكان محمود تراوري ينهي عمله مبكراً للانطلاق إلى استديو برنامج «النادي الأدبي» أما يحيى باجنيد فكان يهدينا «سبديها» تمثيلياته الإذاعية المدهشة.

كانت الإذاعة منصة للفكر والذائقة، وفضاء واسعاً لبرامج السياسة والثقافة والفنون، لكن تلك المكانة تراجعت تدريجياً، حتى وصلت الإذاعة اليوم إلى مرحلة من التواضع في الإمكانيات والمضمون. لا أحد يستطيع أن ينكر تراجع مستوى البرامج والمذيعين في إذاعاتنا الرسمية. كما أنه ليس سرا القول بأن الدراما الإذاعية بشقيها الفصيح والشعبي (التي تميزت بها إذاعة جدة على وجه الخصوص) قد ماتت بإلغاء قسم الدراما بالإذاعة (تري كم كانت تكلفته!)، وذلك نتيجة التركيز الكامل على قنوات التلفزيون السعودي وقناة sbc، رغم أن تكلفة الإنتاج الإذاعي زهيدة جداً مقارنة بغيره.

ومن وجهة نظر صحفي متابع للمشهد الإذاعي المحلي تبدو إذاعة نداء الإسلام أفضل إذاعاتنا من الناحية المهنية، فبالرغم من تركيز اهتمامها على التعريف بالإسلام وترسيخ قيمه الوسطية والوطنية والأخلاقية، وذلك من خلال برامجها المتخصصة. إلا أن لديها هيكلًا برامجياً مهنيًا متوازنًا، فهناك برامج الندوات والمحاضرات والحوارات والتقارير ومختلف الفنون الإذاعية والفقرات الخفيفة، فيما اكتفى مسؤولو البرامج في إذاعة الرياض وجدة بتلقي اتصالات المستمعين لبرامج الهواء المباشرة - الممتدة ثلاث أو أربع ساعات -، والتي تتكرر في كل فترة من فترات الإذاعة اليومية، وتفتقد إلى أي مضمون ثقافي أو فكري.

واليوم، مع تعيين رئيس جديد لهيئة الإذاعة والتلفزيون، تتجدد الآمال بإعادة الاعتبار للإذاعة السعودية، ولعله من حسن حظ الإذاعة (ومن حسن حظنا نحن عشاقها) أن الرئيس الجديد جاء من قلب مهنة الصحافة وتدرج في مراحلها. مؤملين أن يكون ملف الإذاعة «المشوش» ضمن الملفات الأولى التي ينظر إليها لتعود مجدداً إلى البث على الموجة «الصافية».



44

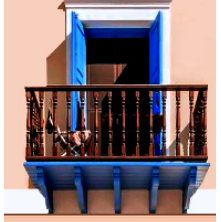


إبراهيم زولي..
من الحبر إلى الماوس

41

نصوص ومقالات:

نجوى العتيبي،
منصور الجهني،
مي خالد
العتيبي، أحمد
اللهيب، أحمد
الحربي.



الحدث



قرأ لـ "اليمامة" أصغر قصصه: "عود
كبريت يهزم الظلام، ثم ينطفئ"، قبل
أن يصاب بـ "الجلطة" ..

حوار غير منشور مع جبير المليحان: الموت هو نهاية كل ضجيج الحياة.

حوار: وجيهة الحويدر*

في حوار غير منشور مع اليمامة، رسم القاص جبير المليحان صورة رمزية لمسيرته الأدبية قائلاً: "عود كبريت يهزم الظلام، ثم ينطفئ". ليختتم هذا الحوار بعبارة أخرى كانت تكشف عن هواجسه الأخيرة: "الموت هو خاتمة كل ضجيج الحياة".

ربما كانت تلك آخر كلماته في هذا الحوار الخاص الذي أجرته معه الكاتبة وجيهة الحويدر معه قبل إصابته بجلطة دماغية استمرت أكثر من شهرين، ليرحل في مطلع سبتمبر الماضي، بعد مسيرة أدبية حافلة جعلته من أبرز رواد فن القصة القصيرة جداً في المملكة والعالم العربي. في هذا الحوار الذي ينشر للمرة الأولى، يتحدث المليحان عن بداياته في حائل، ومفهومه للكتابة، وموقفه من الواقع الإنساني والفني، وعن رؤيته لدور الأدب في مواجهة الشرور وصناعة الأمل. كما يتناول مفهومه للقصة القصيرة بوصفها فناً يقوم على احترام الكلمة واقتصاد اللغة، والقدرة على تحويل اللحظة العابرة إلى معنى دائم، مقدماً وصاياه الأخيرة. لكتّاب القصة القصيرة.

نشر هذا الحوار في "شرفيات" تكريماً لمسيرة المليحان وإسهاماته في تطوير المشهد القصصي السعودي، وتوثيقاً لصوته الأخير الذي تركه لنا: الصوت الصافي، المتأمل، والمضيء مثل عود الكبريت الذي هزم الظلام... ثم انطفأ.

الكلمة هي سلاحي

*القاص المبدع جبير المليحان. يكاد أن لا يخلو بيتاً عربياً وعلى وجه التحديد بيتاً سعودياً من قصة لك .. هل ابن حائل وهو صبياً حلم بأن يكون حاضراً في الذاكرة العربية الى ذلك الحد؟

-أرجو أن ألا يكون في كلامك مبالغة! عندما كنت صبياً لم أعرف معنى الذاكرة؛ كانت الدنيا مثل الأطفال. هناك صعوبات وإشكالات طارئة، وتافهة، كمنعك من اللعب، أو الخوض في مياه المطر. وليس بمقدوري - كصبي - أن أحلها فأجأاً للحلم؛ فهو الكفيل بفتح كل المغاليق التي يضعها الآخرون في طريق براءتي. فيما بعد ترجمت كل ذلك كتابة. كتبت القصة في وقت مبكر دون أن أعرف تصنيف ما أكتب. أي أن الكلمة هي سلاحي لمواجهة الظلم، وأخطاء الآخرين،

باستمرار عبر ضمايرهم الحية. البشرية تمشي دائماً إلى الغد المضيء. الفنون تقوم بدور كبير في بلورة الأحلام، ورسم مساحات قيم الخير وإشاعتها، وتعرية الأخطاء، ووضع الحلول. الأدب مثلاً: (رواية - قصة - شعر) يهدم العالم الواقعي المليء ببكتيريا الأخطاء، ويقيم عالماً افتراضياً لعالم جديد ونظيف كما يراه. قد يكون فنتازياً، أو غير واقعي، لكنه حتماً يستمد رؤيته من انتكاسات الإنسان طوال تاريخه، وأحلامه التي تسبقه دائماً. إنه مبشر بوجه الغد دائماً.

لست كاتباً محترفاً

*تمر أزمّة على الكتاب والمبدعين يشعرون فيها بعجز شديد وعدم القدرة على تقديم منتج جديد.. متى شعرت بأن قلمك انهكك ووضعت جانباً، واقتطعت لنفسك استراحة

والحياة التي تقف أمام خطواتي المترددة. واعتقد أنني ما زلت أداغ عن نفسي بنفس الطريقة، وإن كان دون خوف مباشر من الحياة، الذي انتقل إلى الخوف من تمزّد الكلمات في سعيها لحريتها - غالباً لن نستطيع قول ما نريد!

بكتيريا الأخطاء

*المبدعون أناس من عوالم أخرى.. يرون ما نعجز نحن على رؤيته.. ويقرأون شفرات وجودية يصعب علينا فكها.. ما هي أدوات جبير للتخليق في تلك العوالم؟

-لدي قناعة بأن العالم مليء بالشرور؛ الأطماع، والمظالم، والفقر، والجهل، والحروب. لكن هذا العالم فيه جوانب خيرة كثيرة، وأحلام عريضة، وأناس كثيرون يناضلون من أجل تنظيفه من سواده، بأساليب كثيرة ومتنامية

قصة غير منشورة كتبها في فبراير 2025م

الظلال الداكنة قصة، من جبير المليحان

جلس الرجل من نومه منتصف الليل؛ ربما ليشرب أو يقضي حاجته في الحمام. أدلى بساقيه إلى أرض الغرفة فبدأ البلاط بعيداً جداً، أرض الغرفة هناك تحته، ولا يمكن لقدميه أن تصلا إليها. التفت وهاله أن الغرفة واسعة جداً. سحب شرشف غطاءه وأمسك بطرفة ونزل إلى الأرض. انتبه أن الهاتف والجوال فوق الطاولة التي بجانب السرير: كان من الصعب عليه الوصول إليهما، حتى لو مد يده على طولها. فكر بسرعة كيف يفتح باب غرفته؟ توجه إلى هناك، وجلس على طرف الجدار حيث بداية حافة الباب. نادى على زوجته النائمة فخرج صوته مثل خطوط ظل داكنة تفتت وتناثرت حول قدميه كمسحوق فحم. صرخ بقوة، ولكن صوته خرج أعمدة دخان تفتت وتناثر. عليه أن يذهب إلى الثلاجة الصغيرة بجانب الحمام، ولكن كيف يقطع هذه المسافة الطويلة من غرفة نومه؟ تفقد أعضائه، فوجدتها سليمة، لكنها قصيرة جداً. بدت راحتاه كلعبة أطفال تتفرع منها أصابع صغيرة لدنة. نظر إلى أظافره، وابتسم ابتسامة مرة.

ألقى بجانب الباب محتاراً وهو يتساءل عن سبب انكماشه! وفقدان صوته وتحوله إلى دخان داكن تفتت. عندما قامت زوجته حاول الركض للفت انتباهها أو إمساك طرف ثوبها، لكنها اختفت بسرعة في الحمام. سمع خرير الماء وهي تغتسل، عادت وكادت أن تصم مسامعه، بصوت ارتطامها على السرير. مد قامته وشاهد يدها الكبيرة تسحب طرف اللحاف وتغطي، ثم بدأ صوت تنفسها عالياً وهي تغط في النوم. ألقى في مكانه كقط صغير. وعندما تحركت مرة أخرى إلى الحمام انتظر. وها هي قادمة وتقف أمام المرأة وتمشط شعرها، ثم تخرج زجاجة عطرها وترش على جيدها، وتتجه إلى الباب. فتحت الباب فانسل بسرعة إلى الممر المؤدي إلى الدرج. بحذر نزل عتبات الدرج مستعيناً بكفه الصغيرة وهو يمسك الجدار. توقف تنفسه وزوجته تنزل الدرجات قفراً. كان خائفاً أن تطأه بالغلط. تمكن أخيراً من الوصول إلى أرض الصالة. وهناك وقف بجانب الباب، عند صندوق الأحذية.

لا بد أن يخرج ابنه الآن ويتوجه إلى سيارته في الكراج. مضى وقت طويل حتى خرج الابن من المطبخ، بعد تناول فطوره متوجهاً إلى الباب، استخدم نفس الحيلة ومرق من طرف فتحة الباب وابنه يكمل لبس حذائه. وركض، ركض إلى زاوية الكراج، تعب من الركض كل هذه المسافة، لكن كان يرغب في رؤية الشارع. وها هو في الشارع أمام بيته. وقد بدأت سيارات البنات، والسائقين تتوافد بالطالبات وتنزلهن أمام مدرسة البنات المواجهة لبيته..

أصاخ السمع ولم يسمع أصوات السيارات كانت أحاديث الركاب تتحول إلى ظلال قاتمة، وتندمج مع عوادم السيارات وتفتتت في الأرض أو على الإسفلت. مشى على الرصيف محاذراً تجنب القطط الضخمة، وحركة السيارات. بدت المنازل تصغر وقد سطعت فوقها أشعة الشمس. الشارع أخذ يضيق، وشاهد عدة أناس صغار مثل حجمه يمشون وهم يصرون أذخنتهم السوداء التي تفتتت. وصل إلى نهاية الشارع، فرأى الشوارع كلها أمام ناظره، ليست الشوارع، بل المدينة كلها بأحيائها وعماراتها وهي تتكمش بدون أصوات. رأى المدن البعيدة في الصحراء أمام مَـ ناظره، وقد تصاعدت فوق سماها الأدخنة السوداء. رأى البحر صغيراً، مجرد بقعة ماء داكنة، وقد لاحت من طرفه المدن الصغيرة في عدة بلدان منكشمة مجاورة.

مشى والبلدان تتكمش بمدنها ومساحاتها، وناسها يصغرون دون أصوات.

25/02/11

محارب ؟

-لست كاتباً محترفاً، ويسكنني الكسل باستمرار، غير أن ضجيج مخزون الذاكرة يدفعني - دائماً - إلى الكتابة، خاصة عندما يطاردني موضوع أو شخصية ما، وأشعر بتقصير تجاهه. ليس من حل لدي غير الكتابة. أغلب الوقت، لو فكرت في قلبي أشعر أنني لم أقدم شيئاً يذكر، وأن على أن أبدأ بشكل منظم وجاد. هكذا أقول لنفسني . لكن ينقصني التنفيذ؛ ذلك لم يحدث !

اقتصاد اللغة

*القصة القصيرة .. فن وابداع جميل .. يتطلب مهارات من نوع خاص.. قد يكون أهمها السرد السهل الممتنع والحبكة الذكية ان صح التعبير.. ما هي الأبواب التي فتحتها لك القصة القصيرة؟ -احترام الكلمة؛ فالكلمة كائن له كيانه ومعناه ومساحة استخدامه. ومن متابعتي للكثير من القصص القصيرة أجد أن الكثير من الكتاب يفرطون في استخدام الكلمات والجمل بشكل يسيء إلى نصوصهم. ولذلك دعوت أكثر من مرة إلى (اقتصاد اللغة) فالقصة الصغيرة (ق ق ج) تعتمد أساساً على (الكلمة)؛ فأبي كلمة غير موزونة تخل بالنص. والقصة القصيرة تعتمد على (الجملة). والقصة القصيرة، الطويلة نوعاً ما تعتمد على (المقطع) .. يتطلب الإبداع في القصة إلى كتابة جمل جديدة لم يسبق كتابتها، وبتصوير أخاذ، وحدث متنامي ومدعش. وهذا ليس صعباً على المبدع ذي الحصيلة المعرفية المتنامية. هذه هي القصة الناجحة. وبكل أسف أغلب ما يكتب بعيد عن هذا .

تعزية زيف العالم

*يقال من العيب ان نكون غير أنفسنا .. تلك العبارة تحكي قصصنا .. كيف نكون او لا نكون.. هل يجد جبير القاص في تلك العبارة شيء من الصواب ...؟

-هذا القول صائب. لكن من نحن؟ نحن جزء من هذا العالم، بدءاً من الولادة، البيت، الشارع، الحي، المدرسة، الأصدقاء، الكتب، الموسيقى، الفنون، الأحداث، الحروب، شكل القوانين وتطبيقاتها، الاقتصاد، السياسية، وكل ما نعيشه، نراه، نستوعبه عبر الوسائل الضاجة طوال اليوم. نحن العالم بكل تناقضاته، ومزاياه. ودورنا أن نعكس - عبر وعينا - مناطق الجمال الخفية، مناطق القبح العابرة، الألوان: ألوان الطبيعة، ألوان الفرح أو الحزن. علينا - ككتاب - أن نعري زيف العالم. فحين نكتب فإننا نكتب أنفسنا ونكتب الآخرين.

عود كبريت يهزم الظلام

*كون كوكبنا ذرة في كون أزلي. وفيرس كورونا يلتهما واحداً واحداً.. أليست تلك هي نهاية الحكاية ؟ هل ثمة قصة أقصر من ذلك...؟

-نعم هناك قصة أقصر، لكنها تحتاج للشرح في مجلدات: (عود كبريت يهزم الظلام، ثم ينطفئ). الموت هو خاتمة كل ضجيج الحياة.

*كاتبة سعودية

الملف



شاعر مبدع واداري ثقافي ومؤسس
مبادرات ومهرجانات سينمائية وثقافية..

أحمد الملا: الموازنة بين الشاعر والإداري مسألة معقدة.. والمشهد الثقافي تفوق على أعلامنا.

حوار: علي مكي

في عالم الثقافة والفنون بالملكة، يبرز اسم أحمد الملا كشاعر بارز، واداري ثقافي، ومؤسس لمبادرات سينمائية ومهرجانات فنية تركت بصمتها في الساحة الوطنية. على مدى سنوات، قدم الملا نموذجاً فريداً يجمع بين الإبداع الشعري وإدارة العمل الثقافي، متجاوزاً القيود الروتينية والتحديات المتعددة، ليصنع من الطموح مشروعاً يثري الحركة الأدبية والفنية في المملكة. لم يكن أحمد الملا مجرد شاعر، ولا مدير مهرجانات فحسب، بل شخص يوازن بين الفن والإدارة، بين الشعر والسينما، بين الإلهام والممارسة العملية. من خلال إشرافه على مهرجان أفلام السعودية، ومهرجان بيت الشعر، ودعمه لمهرجانات الدمام المسرحية والطفل والعائلة، أظهر قدرة استثنائية على تحويل الرؤية الثقافية إلى واقع ملموس، متيحاً المجال للمبدعين الشباب لاستكشاف مساراتهم وإثراء الساحة الفنية.

هنا ملف عن هذا المثقف الفريد يقدم للقارئ جانباً من تجربة أحمد الملا الشاملة: شهادات من عايشوه وتعرفوا عليه، حواراً معه، وإضاءات سريعة على أهم إنجازاته في الشعر والسينما والإدارة الثقافية.

الشعر أساس أصيل

* ما الذي جذبك إلى الجمع بين الشعر والسينما؟ هل كان قراراً فنياً أم نداءً داخلياً حاولت الاستجابة له؟

- الشعر أخذني عنوة إلى مجالات الفنون كلها. ظننت أنني في المتعة فقط، لكنها وهبتني، إلى جانب ذلك، التزود بالمعرفة؛ من ظاهرها الجمالي، مروراً بدهشتها، ذهاباً إلى عمقها الفلسفي. توقفت طويلاً أمام السينما، واكتشفت أنني في حاجة

إلى تدريب حاسة التذوق الفنية. انهمكت في البحث عن سينما أحبها، وكانت رحلة كشفت لي أن الشعر أساس أصيل في كل الفنون، وأن اللغة السينمائية شعرية البناء في كل مسارات الفيلم وسردياته الفنية.

* كيف ترى العلاقة بين الصورة الشعرية في القصيدة والصورة البصرية في الفيلم؟ - وهل يمكن أن تكونا وجهين لحلم واحد؟ - الأحلام هي أفلامنا الأولى وربما

الأخيرة. وبين الصورة في الشعر والصورة في الأفلام، مشتركات المخيلة وأدواتها الإبداعية. الشعر حالة فردية يُنتجها مبدعها بلغة المفردات، أما الأفلام فهي لغات سردية جامعة: الصورة بتجلياتها، الحوار، الحكاية، الصوت والموسيقى، الزمن... والفيلم في أصله الأول قصيدة (فكرة، كتابة، سيناريو)، ثم تذهب في تخلقها الجمعي. هكذا أرى الشعر والسينما: الدهشة والمتعة

جذر أساس لكل منهما. كما أن فيهما حقلاً شاسعاً وتياراً واسعاً متفقاً عليه يُسمّى "السينما الشعرية"، وهذا مجال حديث آخر. إلا أنني أرى الشعر في مختلف تيارات السينما، بما فيها الوثائقي، بل أراه في كل الفنون. ولن أبالغ إذا قلت أنني أفتش عنه في كل جوانب الحياة.

"ياله من يوم هائل"

*هل تتذكر اللحظة التي شعرت فيها أن قصيدة نثر أصبحت مشهداً حياً كما لو كانت لقطة سينمائية؟

-رأيت ذلك حياً، دونما قصد، في مجموعتي الأخيرة "يا له من يوم هائل"؛ في قصائد عدة. ولكن حادثة، ظننتها عابرة، أعادت إحياء نص كتبت على أساس أنه مقال صحفي قبل عشر سنوات، وقرأته في حفل ختام مهرجان أفلام السعودية 9، وإذا بي أتنبه إلى صورته الشعرية لحظة القراءة في وجوه من أحب. في تلك الليلة، أضفته إلى المجموعة، بل وسميتها عنوانه. كل قصيدة هي فيلم في مخيلة صانعها، والأجمل أن تكون كذلك في مخيلة القارئ.

*إلى أي مدى أثرت تجربتك السينمائية في بناء الجملة الشعرية لديك، وفي إحساسك بالإيقاع والزمن داخل النص؟

-بناء الجملة الشعرية في قصائدي، قبيل الانتباه بعمق إلى بنية الأفلام وسردية الإيقاع والزمن فيها، كان يتوالى بعفوية مطلقة. ثم نبهتني الأفلام إلى أدوات إضافية؛ مثل: الإيقاع، الزمن، المتواليات، الإشارات المستترة التي تُبنى عليها صور ظاهرة لاحقاً، ومن لعبة المونتاج حتى تصميم الصوت وتصحيح الألوان. أحسست أنه أصبح جزءاً من قصيدتي اللاحقة دونما قصدية مباشرة. ربما ذلك، لكن ما أعتقد أنه كتابتي أمست متأثرة باللعبة الفنية لصناعة الفيلم دون وعي بتلك التقنية حين الكتابة.

*حين تفكر في فيلم، هل تبدأ بالكلمة أم بالصورة؟ وهل يختلف الإلهام الشعري عن الإلهام السينمائي؟

-في الإبداع، لم أجرو حتى الآن على مغامرة صناعة فيلم، هذا أمر يصيبني بالرهبة والخوف. الفيلم عمل جماعي، ومتطلبات صنعته تشترك فيها فرق عدة. أما الشعر فهو حالة فردية،

أذهب إليه قاطعاً نصف الطريق، فلست من المنتظرين، حتى لو لم أصل. لكنني، كمتابع، أعتقد أن صانع الفيلم يبدأ بفكرة أولاً، ثم تتوالى المراحل العديدة، والتي لا غنى عن أي منها لإنتاج فيلم جيد.

حكاية مهرجان "أفلام السعودية" *ما الذي دفعك إلى تأسيس مهرجان أفلام السعودية؟ وما هو الحلم الأول الذي راودك وأنت تخطط له؟

-تلك حكاية طويلة. لأتمكن من اختزالها: أتذكر تلك المرحلة في نادي المنطقة الشرقية الأدبي عام 2005، حيث كنت أحد أعضاء مجلس الإدارة، والمدير التنفيذي، ورئيس لجنة الفعاليات. اقترحت على المجلس البدء في عروض أفلام للجمهور

.....o

*حكاية طويلة وراء تأسيس مهرجان «أفلام السعودية»

*الشعر أخذني عنوة إلى مجالات الفنون كلها

*لو تجرأت على ذكر أسماء الشعراء القريبين مني لفاقت «اليمامة» بالأجنحة

*كل منتج إبداعي لا يسعى إلى جمهوره هو مضیعة للوقت

*حلم حياتي: قصيدة لم تكتب أبداً

*لم أجرو حتى الآن على مغامرة صناعة فيلم

.....o

أسبوعياً، إلى جانب برامج النادي المعتادة. خلال العروض، تعرفت أكثر على صناع الأفلام السعوديين الشباب، ومن لقاءاتنا مدة عامين متوالياً، تولدت فكرة المهرجان، ونفذناه بالتعاون مع جمعية الثقافة والفنون بالدمام، في أولى دوراته عام 2008. أما الحلم الأول حينها، فكان رؤية المهرجان يتطور ويستمر كما هو عليه حالياً، وأن تصبح صناعة الأفلام حقيقة واقعية كما هي الآن.

*ما التحديات التي واجهتها في تحويل فكرة المهرجان إلى مؤسسة

ثقافية مستدامة تجمع المبدعين من أنحاء المملكة؟

-التحديات كثيرة ومتعددة، منها ما دعانا إلى تحويل المهرجان إلى عمل مؤسسي، تمثل منذ أربع سنوات في تأسيس جمعية السينما (جمعية أهلية غير ربحية)، لتكون منظمة تُشرف على المهرجان، إلى جانب شريكه مركز الملك عبدالعزيز الثقافي العالمي (إثراء)، وبدعم أصيل من هيئة الأفلام بوزارة الثقافة. جمعية السينما تعمل، إضافة إلى المهرجان، على مبادرات ثقافية وفنية متعددة طوال العام. التحديات كانت الدرس الذي تعلمناه، وأكبرها: تنويع مصادر التمويل، والتخطيط الاستراتيجي، ووضع السياسات الثقافية، والإدارة المؤسسية بدلاً من الفردية، وكل ما يركز على علم الإدارة الثقافية الممنهج. دائماً أنظر للتحديات بعين إيجابية، حتى لو كانت قاسية ومؤلمة حينها، وأراها من التجارب التي، لولاها، ما تعلمت كيفية معالجتها.

الموازنة بين الشاعر والاداري *كيف توازن بين كونك شاعراً حساساً ومؤسساً لمشروع ثقافي يحتاج إلى إدارة وعمل جماعي؟

-هذه مسألة في غاية التعقيد؛ فالإدارة الثقافية معرفة تحتاج إلى اختصاص، والتجربة المستمرة تصنع الخبرات فيها. وهي بحاجة إلى الجمع بين الإدارة الجيدة ومعرفة فنية بالمجال، وليس أحدهما فقط. من خلال التجربة الإدارية التي امتدت بي من عام 1984 وحتى اليوم، أعتقد أن الموازنة بين الشاعر والإداري تكمن في تذكير الإداري بأن الشعر حي في كل لحظة، ودائماً أذكر ذلك علناً لكيلا أنسى الشعر فينساني. من جهة مقابلة، أشفق على الشاعر وأرجوه أن يتفهم التزامات الإداري ومسؤولياته، يعينه في لحظات التوتر وضغوط العمل، يلطف الأجواء - ولو بالسخرية أحياناً - ويبذر المحبة في بيئة العمل. أعتقد أنني آلفت بينهما، أو كما أظن.

*هل تعتقد أن السينما امتداد طبيعي للشعر، أم أن كلا منهما يبحث عن لغته الخاصة؟

-بين الفنون مشتركات كبرى، وعلى كل فن أن يكتشف ويتناغم مع عوالم الفنون الأخرى. عند إبداع وإنتاج فن ما، يجب أن يخلص مبدعه لأدوات هذا

الفن، يعيش مفرداته، يغوص في عوالمه، ويتشرب نظامه، ثم يتمرد عليه قدر المستطاع.

حالات خالدة

***أي اللحظات في إدارة المهرجان كانت الأكثر تأثيراً فيك إنسانياً وشعرياً؟**

-كثيرة تلك اللحظات المؤثرة. سأذكر حالة عامة وأخرى خاصة. الأولى: عندما ألتقي بصانع أفلام يذكرني بأثر المهرجان في حياته. أما الثانية، فهي تتكرر دائماً عند إلقاء كلمة ختام كل دورة من المهرجان، حيث أرى وجوه من أحب، بعد أن عشنا أيام المهرجان ولياليه معاً، واكتشف أنني أودعهم إلى لقاء - يظنونه قريباً، وأراه بعيداً - في العام القادم؛ فأشرق بالدمع.

***هل ثمة فيلم سعودي أو عربي رأيته "قصيدة مكتوبة بالصورة"؟ وما الذي تعلمته منه؟**

-كثيرة تلك الأفلام. بدءاً من فيلم الياباني أكيرا كيروساوا "أحلام"، وأنيميشن مايازاكي، مروراً بأفلام أندريه تاركوفسكي، وفيلم التونسي ناصر خمير "الهائمون" (وكتبت قصيدة بنفس العنوان). أذكر أيضاً فيلماً بعنوان "الجمال الباكي" لمخرجة من منغوليا. ومن السعودية، عدد من الأفلام العالقة في ذهني، وخاصة من الأفلام القصيرة.

الصورة سيده اللحظة

***كيف ترى علاقة الجيل الجديد من السينمائيين بالقصيدة؟ وهل ما زال الشعر حاضراً في وجدانهم رغم تسارع الصورة؟**

-كثير من صناع الأفلام يستشهدون بالشعر في حياتهم وفي أفلامهم، إضافة إلى اهتماماتهم الفنية والفكرية الأخرى: الرواية، التشكيل، الموسيقى، الشعر، والفلسفة.. غياب ذلك يُنقص من مخيلتهم. الصورة سيده اللحظة الراهنة، هذا صحيح بالنسبة للمتلقين، لكن صانعها لن يتمكن من ملئها بالمعنى والمشاعر إلا بالمعرفة التي يحصلها من الفكر والآداب والفنون الأخرى، ومنها الشعر.

***هل هناك لحظة نقدية أو موقف ثقافي شعرت فيه أن عليك الدفاع عن قصيدة النثر من داخل المشهد الأدبي السعودي؟**

-ربما في البدايات، أثناء تلك المرحلة من المواجهات بين الحداثة وأضدادها، وربما أيضاً لأنها ارتبطت بمرحلة حماس الشباب. أما الآن، فأني على يقين بحق تنوع الذائقة. كنت ولا أزال أجد الشعر في كل شكل ولغة: الشعبي، النبطي، الفصحى، الموزون، الحر، والنثر. الإبداع باقٍ ما بقي الإنسان، وأحياناً المختلف عليه يبقى أكثر.

***ما الذي يجعل قصيدة النثر، برأيك، قادرة على البقاء والتجدد في زمن السرعة والضجيج الرقمي؟**

-تبقى قصيدة النثر وتتجدد، بصدقها وتناولها لما هو غير مكرّر. وينطبق ذلك على الشعر كله، بل على كل فن. وزمن السرعة والحياة الرقمية يمكن أن يكون عاملاً مساعداً لتسهيل الوصل بين الكاتب والقارئ.

الشعراء القريبين

***من هم الشعراء الذين تشعر أنهم أقرب إليك من حيث الرؤية لا الأسلوب؟**
-بعد حياة مع الشعر، أستطيع القول إنني أنتمي في تذوقي إلى القصيدة في فردانيته، وأحاول الاستفراد بالنص بعيداً عن صاحبه. وأقرب الشعراء لي تربطني بهم علاقة إنسانية، ليس الشعر من ضروراتها الكلية. لو تجرأت على ذكر أسمائهم، لفاضت "اليمامة" بالأجنحة.

***كيف تقيس أثر المهرجان بعد أكثر من عقد على انطلاقه؟ وهل وصل إلى الصورة التي حلمت بها؟**

-نعمل الآن على الدورة الثانية عشرة من مهرجان أفلام السعودية، الذي سيقام في أبريل 2026. قبل كل دورة، نحصر على أن تكون أفضل من سابقتها، من كل الجوانب: المحتوى، الشكل، البرامج المصاحبة، اللوجستيات. نرفع من قيمة المستهدفات، ونضع المعايير والقياسات الموضوعية، ثم يتم جمع المخرجات عبر جهات مستقلة. دائماً لدينا صورة متخيلة لا تقف عند حد. أتمنى أن نستمر، ولا نصل.

مضيعة للجهد والوقت

***ما الدور الذي تتمنى أن يلعبه الجمهور في هذا الحدث السينمائي؟ وهل ترى أن المتلقي شريك في صناعة المعنى؟**

-كل منتج إبداعي لا يسعى إلى جمهوره ويضعه في حسابه، هو مضيعة للوقت والجهد. مثل كتاب أو فيلم جيد، يختفي في الأدراج أو المستودعات. علينا أن نضع في الحسبان تنوع الجمهور، فحتى صناع المشهد الثقافي هم جزء منه في البدء. لهذا نحصر أشد الحرص على تنوع عموم الجمهور، ودائماً نستعين مدى رضاهم ونطلب آراءهم في استبيانات تعقب كل دورة.

***إلى أي مدى تؤمن بأن السينما يمكن أن تكون جسراً بين الثقافات، كما كانت القصيدة في الأزمنة السابقة؟**

-الصورة سيده المشهد العالمي الآن، والسينما من أهم المؤثرات في ذهنية ومشاعر المشاهد، بما تقدمه من حمولات في طياتها. هي لغة المخيلة المشتركة، التي لا تحتاج إلى تفسيرات أو تبريرات أو رسائل مباشرة. أؤمن أن الفيلم الجيد فنياً سيصل إلى جمهوره، على اختلاف الثقافات واللغات والعادات، وأينما كان أو سيكون لاحقاً. فهو عابر للزمن، ويمكن له أن يحيا كل مرة من جديد، وعند كل مشاهدة. وفي ذلك ليتنافس المتنافسون.

المستقبل اليوم فاق أحلامنا

***كيف تنظر إلى المستقبل الثقافي في المملكة اليوم؟ وهل تشعر أن الحلم الذي بدأ بالشعر والسينما يكتمل الآن؟**

-مستقبل الثقافة السعودية اليوم يحقق أحلاماً فاقت ما حلمت به يوماً ما، حتى جددت أحلامي وتفوقت علي. الرؤية التي تُسير المشهد وتضع استراتيجيات المستقبل، هي التي رفعت سقف الأحلام وشقّت لها الطريق. أما التحديات التي زالت وودعناها، فأؤكد أننا أمام تحديات مختلفة، شمسها تشرق، وتتشكل كل يوم. وعلينا حسن التعامل معها ومعالجتها، فعند التجربة تبرز التحديات. من لا يريد ذلك، عليه أن يتجنب العمل ويرتاح في الظل.

***أخيراً، ما الحلم الذي لا يزال يراودك: قصيدة لم تُكتب بعد، أم فيلم لم يُصور بعد؟**

-بالطبع، حلم حياتي: قصيدة لم تُكتب أبداً.



ريم سمير البيات

عن أحمد الملا، الذي كلما نظرت إليه، أعرف لماذا لم أخش العالم.

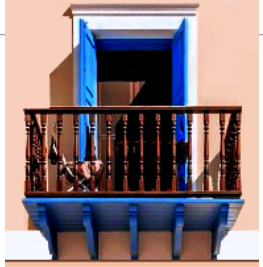
يلقي خطاباً، بل ليشعل فكرة، أو يفتح باباً كان مغلقاً. في السينما كما في الشعر، كان يؤمن أن الإبداع لا يحتاج إلى ضوءٍ خارجي كي يرى، بل إلى صدقٍ داخلي كي يُحسّ. دعم المخرجين، آمن بالمجددين، وقف مع كل من بدأ من الصفر، ورأى الجمال في المحاولة حتى حين تعثرت. وكان صوته دوماً في صفٍّ من يغامر ويصدق. وحين يعود إلى البيت، لا يخلع عنه صفاته. فهو الأب الذي يربّي باللين لا بالتلقين، الزوج الذي يُنصت دون أن يقاطع، والصديق الذي لا ينشغل حين تحتاجه. معه، لا تشعر أن الحياة سهلة، لكنك تشعر أن احتمالها ممكن، وأن الكتف موجود، حتى في أشد لحظات الانكسار. أكتب شهادتي الآن، لا لأرسم له صورة، بل لأقول إننا نحن صورته. نحن من أثر فيهم، ومن غير في نظرتهم للقصيدة، للفيلم، للحوار، للحياة. لم يكن يعلم بالكلمات فقط، بل بالموقف، لم يكن يكتسب الضوء، بل كان يمنحه دون حساب. أحمد الملا لا يُعرّف بما كتب، بل بما أطلقه فينا من رغبة في أن نكون صادقين مع كلماتنا، أمناً على لحظتنا. قصيدته ليست بيتاً يُحفظ، بل طريقاً يُعاد عبوره في كل قراءة. وهذا ما يجعله خالداً: لأنه لا يترك أثراً في النص فقط، بل في طريقة النظر، وطريقة الإصغاء، وفي التفاصيل التي لم نكن نراها، حتى فتح لنا عيوننا على دهشتها. هذه شهادتي، من امرأة عرفت قيمة النور حين مشيت معه. من شريكته، ورفيقتة، وصديقة قلبه، وساكنة البيت الذي بناه بالحب، واللغة، والسكينة. لذلك، كلما نظرت إليه، أعرف لماذا لم أخش العالم.

ليس الشعر وحده ما صاغه أحمد الملا، بل كل ما حوله صار قصيدة حين لمس به بقدرته على الرؤيا. لم يكن يكتب الشعر، بل يوقظ اللغة حين تغفو، وينفخ في التفاصيل روحاً تشبهنا، وتفاجئنا معاً. منذ بداياته، كان يمشي في الشعر كما يمشي في ممر ضيق من الضوء، يعرف أن الخطوة الواحدة قد تفتح كوكباً، وأن الصمت أحياناً أكثر بياناً من القصيدة. كان يكتب وكأنه يترجم عوالم لا تُرى، يلتقط ما بين السطور، ويقدمه لنا وكأنه كان فينا. لم يكن صوته يطلب الانتباه، بل يمنحه. كان يحول العابر إلى أثر، والمألوف إلى مفاجأة. كل ما اقترب منه تغير، حتى المفردة التي اعتدناها، تصير في حضوره جسداً له ظل، وله نفس. لم يكن ينقح الكلمات، بل يكشفها. في كتاباته، تتجاوز الندبة والكرامة، ويجلس الحنين قرب الواقعية بلا تصالح مصطنع. هو الشاعر الذي لم يُربِّ قصيدته على الطاعة، تركها تتنفس بصدقها، تنكسر أحياناً، لكنها لا تكذب، بل تقول ما لا يُقال. في زمنٍ يعلو فيه الصوت على المعنى، اختار أن يصغي: إلى ما يُقال، وما لا يُقال، إلى ارتباك البشر حين يحاولون البوح، وإلى ما يسقط منهم وهم لا ينتبهون. ولهذا ظل شعره يفتح مساحات للآخرين: من قرأه، وجد فيه مرآة، ومن سمعه، أدرك أن الشعر ليس زينة، بل طريقة لالتقاط العالم قبل أن يفلت من بين أيدينا. لكن أحمد ليس شاعراً فقط. هو صانع مساحات ثقافية، ومؤسس مشهد، وبوصلة لجيل كامل كان يبحث عن ملامح وجهه في مرآة الفن. من أول مهرجان لأفلام السعودية وحتى آخر جلسة حوارية في نادٍ أدبي، كان أحمد هناك: لا



محمد الحرز

في داخله نهر لا يتوقف عن الجريان.



الملف

شهادات

قطفها قارئ عابر في حقول إبداعه. في داخله أيضا حزن تراه مختبئا في أعرق أعرق قصائده، يتوارى بعيدا لا يمكن لمسه، أو إضاءته بكشاف، هناك عليك أن تنتبه إذا ما مررت بإحدى قصائده، إلى ما تقوله كلماته، إلى ما تفصح عن حزنها في أقصى حالات الفرح.

أحمد كائن يتنفس الحياة، ولا يراهن سوى على ما تقوده خطاه في دروبها الوعرة، سوى ما تهمس له؛ كي يكتبها كما هي، كما هي حين تدخل وتخرج خلصة من جسده. لا يراهن فقط، بل يكسر ما انحرف من جسده عنها، ثم يرميه في الهاوية.

أحمد هو ذاك الصديق الذي أعرف أن ما يكتبه دائما ما يصاب بحمى الحياة، ونحن أصدقاؤه دائما ما نصاب بارتفاع درجة الحرارة كلما قرأناه. أحيانا لا تكفي القراءة حين تريد منها قول ما لا تستطيع الكتابة قوله، ما لا تستطيع الكلمات حرث نفسها حتى ينكسر النصل على صخرة المعنى.

قدر المتميزين من البشر أن يظلوا الكلمة العسية على التفسير، التأويل الذي يتعدد معناه ولا ينتهي، الجدار الذي يعلو كلما حاولت اللغة القفز فوقه، الغابة التي يتساكن فيها الحيوان المفترس بجانب الحمل الوديع.

اللحظات القصوى في التميز عند هؤلاء أن يكونوا قريبين من الناس وبعيدين عنهم في نفس الوقت، بين استسلام للحب وبين الخوف عليه، ولا أظن أحمد الملا يخرج من هذين الحدين كما صورته كاميرا الحياة ثم وضعتها في إطار بارز يراه المتميزون الذين يرفعون رؤوسهم قليلا للأعلى.

الشاعر المشاء في دروب أنفاسنا عليه أن يفتح أبواب قصائده، لا ليقول الشعر، وإنما ليختطف الزمن من سجن أعمارنا؛ كي يحرر غزلاننا وخيولنا ثم يجعلها تسرح في وديان قصائده وسهول حياته وأنهار أيامه. وطالما كنا نصغي له، فالغزلان والخيول ستتكاثر وتنمو مثل شجر الغابات الكثيفة.

وليس الشاعر المشاء سوى أحمد الملا الذي يقطع دروب حياته بخفة الكائن الذي يحتمل. لذلك ثمة فرق كبير بين الكتابة عن شجرة تتأملها أمامك في لوحة جدارية، وبين شجرة تكتب عنها وأنت تحتضنها بكلتا يديك.

هذا هو أحمد بالنسبة لي ولأصدقائه. فإزاء شخصيته لا يمكنك سوى أن تسمع صخب الحياة ترتج في قارورة جسده، وكأنها تريد أن تخرج، تريد أن تكسر الزجاج، وتعيد سبكه من جديد.

تلك الحياة خبرتها عن قرب، ليس فيما يكتبه من إبداع شعري فقط، بل فيما يخفيه من بريق الحياة في عينيه، بل في نظراته الحنونة إليك كلما شعر بأنك قريب منه حد الالتصاق، بأنك لا تقول أو تفصح عن الكلمات بالقدر الذي يسبقها ضحكة أو نكتة تستعيد من خلالها تفاصيل اليوم الذي مررت فيه.

بعض الأحيان اليومي لا يفصح عن شخصية المرء الذي تساكبه، تحتاج تلسكوبا حتى تتكشف مفرداتها. بالنسبة إلى أحمد ليس الأمر كذلك، ليس كما يظن المرء من أول وهلة، في داخله نهر من الحب والعطف والرقعة لا يتوقف عن الجريان من مصب إلى آخر، في داخله شجر يانع لم تفرغه كتبه من ثمار سلاله، ولم تفسد كلما



عبد العزيز السماعيل

لا يشبه الا نفسه.

له لمواصلة مشوار العطاء والتميز. اما احمد الملا شاعرا اصيلا مبدعا واديبا مثقفا جدا فقد سبق بهذه الصفة كل ما كان بعدها، وربما ما كان قبلها أيضا، حيث كان العمق وجوهر الفردة والتميز في روح الشاعر وحساسيته للحياة وظروفها هما الأساس لكل شيء .

البعض أدركته الحياة

وشدة لجامه

كثيرون سقطوا

وقلة منا تعلقت أيديهم بالهواء

امست الحافة

سراطهم الأخير

من قصيدة: أدركته الحياة في ديوان " يوشك ان يحدث " احمد الملا.. 2020م

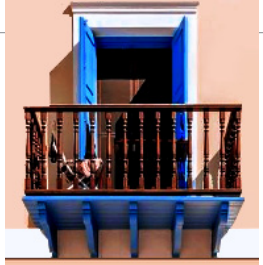
من حساسية تلك الكلمات ودلالاتها التي يعلن احمد فيها موقفه من الحياة والمغامرة يمكن إدراك ثيمة الحزن والفرح والتحدي الدائم، مستلهما ممن سبقوه عطاء اهم وأبرز الشعراء ومواقفهم، وملهما من جاء بعده قوة الشعر وجماله واصالته.

أخير يبقى السؤال.. هل كان المرور بتلك التحولات التاريخية مؤثرا في شخصية احمد الملا وعمله؟ وهل حقق الشعر حلمه الراعف الجميل في التحدي والمغامرة؟ ربما وربما هناك أشياء أخرى أيضا له دور مؤثر، لكن من المؤكد أن احمد بقي في سراطه الأخير يحفر الصخر ويولد من جديد كل اليوم.

شكرا احمد الملا وشكرا مجلة اليمامة على اضاءة لا بد منها بحق من عملوا كل شيء من اجل كل شيء.

فيما يمكن وصفه بدراما الحياة عاش مجتمعا تحولات اجتماعية واقتصادية كبيرة سريعة وشامله ومستمرة في كل شيء تقريبا، في الانسان والشجر والبيوت والحجر.. الخ، واحسب ان ذلك قد حدث في فترة قصيرة نسبيا منذ بداية تسعينات وسبعينات القرن الهجري والميلادي الماضيين واستمر حتى اليوم، حتى أصبحت حياة الناس والاحياء القديمة التي عاشوا فيها شيء بعيدا من الماضي وكان بيننا وبينها الان ألف عام، كما أصبح الحاضر الجديد نقلة نوعية قاسية ومبهما على جيل من سبقها. لقد كانت قوة التغيير والتحولات قوية وسريعة نسبيا فلم يسعفنا الوقت حتى الان للتأمل فيها واستخلاص اهم مزاياها، فخرج منها جيلا لا يشبه الا نفسه، رأى القديم والجديد في ثوب واحد، والحياة تسير في اتجاه بعيد، والمستقبل لا يشبه أحدا، فكان لا بد من امل جديد وحلم مختلف.

هكذا أرى احمد الملا يخرج من رحم التحولات الصعبة الى فضاء التحدي والمغامرة في كل شيء، الرياضة والثقافة والإدارة والعمل.. الخ ليكون متميزا ومختلفا في كل شيء أيضا، ادار النشاط الادبي والفني في النادي الادبي ثم في جمعية الثقافة والفنون في الدمام بروح عالية تحملت كل شيء رغم التحديات، ومنها خرج مهرجان المسرح ومهرجان أفلام السعودية الذي كان حلما ومغامرة في حينه فأصبح حدثا رمزيا بين كل المهرجانات يخدم ويهتم به كل المثقفين وشباب المسرح والسينما الوليدة في المملكة، وقد عايشنا تلك التجارب ورايته فيها مديرا ومسؤولا لا يلين ولا يستسلم مهما كانت الصعوبات والظروف، بل كانت وقودا



الملف

شهادات



عبدالله السفر

دَيْنٌ لَا يُقْضَى.. في محبة أحمد الملا.

الذائقة وتوسّعت المدارك على النص الحديث الجديد وعلى المعرفة التي تُفدّ من أفق آخر (شعراً وسرداً وفكراً). أرساء الحجر الأول في تحوّلنا الثقافي (إبراهيم الحسين وكاتب هذه السطور) ندين به إلى "كتاب أحمد" إلى مكتبته. ومع الكتاب، أشرقت علينا شمسُ وافرة: من الأشرطة الموسيقية (مارسيل خليفة، خالد الهبر، جورج قرمز، فرقة الطريق.. كوكب حمزة، ناس الغيوان، الشيخ إمام حمزة علاء الدين، بيتر غابرييل، ...) ومن الأفلام بتوقيع أشهر مخرجي سينما الطليعة العالمية (إنغمار بيرغمان، يلماز غونيه، أكيرا كوروساوا، كريستوف كيسلوفسكي، أمير كوستوريكا، ناصر خمير، ...). فضلاً عن بوسترات الفنانين التشكيليين من العرب والعالميين (وضمن استعاراتي الدائمة منها: بوسترات لـ ضياء العزاوي ويوسف عبدلكي). أحمد الملا، دائماً وأبداً، في سخائه اللامحدود؛ ثقافياً وإنسانياً.. وموقفاً اختбарياً لمعدن أصيل كما يلمع في وضوح النهارات هو كذلك في أحلك الليالي. وهذه صفحة شاسعة من "كتاب أحمد" لا يحاط بها، وأقدّر أنّ أحمد يريد لها أن تكون في المجهول بالنسبة إليه... وتلك هي خصال أحمد الباهرة، تؤكّد عليها الأيّام والليالي، جميعها تصدّق على أن الصديق عنده أولاً وأخيراً.

عرفت أحمد الملا قبل أكثر من أربعين عاماً، وكنتُ وقتذاك أتابع ما ينشره؛ كتابته وشغفه.. وشغبه في جريدة الجزيرة حيث "مساحة للركض" هناك ملاذ اللاهثين. ومنذ اللقاء الأول معه (بمعية الصديق إبراهيم الحسين؛ رفيق الدراسة والمهنة والحرف)، صنعنا حلقتنا الصغيرة أولاً في الأحساء وتالياً في حي الدوحة بمدينة الظهران. نلتقي نقرأ نصوصنا؛ تشجيعاً واستطابةً مرّة، ومزاتٍ تصويماً ومراجعة مع كثير من القسوة. نلتقي والكتاب يدور بيننا دورته الثلاثية (السفر، الحسين، الملا). الكتاب! نعمة الكتاب! نعمة الكتب.. وكلّها من مكتبة أحمد مكان لقائنا الدائم. لم يحجب عنا كتاباً ولم يستبقه لنفسه. جميع كتبه إن من معرض كتاب الشارقة أو تلك التي يأتي محملاً بها من أسفاره العديدة؛ جميع تلك الكتب مبدولة أماناً بسخاء، ونحن في أشدّ العطش إليها. فلتنذكر كم كان الكتاب النوعي الفارق "الحداثي" عزيزاً تخاصمه مكتبتنا، والرقيب الجمركي والإعلامي له بالمرصاد. انتهلنا من تلك الكتب.. ومعها العديد من المجلات التي كانت تمرّ بنا أغلفتها ومحتوياتها مرّاً في مجلة "اليوم السابع"، ها هي أماننا (بعضها ما يزال في حوزتي على سبيل ما أسمىه يوماً بـ: الاستعارة الدائمة). من خلال مكتبة أحمد تفتّحت

أحمد الملا.. ذاك الذي يفيض شعراً



أمين صالح

محاولات سينمائية متفرقة في مختلف بقاع السعودية. وجاء مهرجان - البؤرة لتجذب نحوها كل المحاولات الشابة.

في العام 2008، كنت في القاهرة، مشاركاً في مؤتمر للرواية، عندما تلقيت اتصالاً من أحمد الملا يطلب مني المشاركة ضمن لجنة تحكيم أول مهرجان سينمائي في السعودية. قلت نعم، يشرفني ذلك. بعد انتهاء الاتصال مباشرة قلت لنفسني: مهرجان سينمائي؟ في السعودية؟ ما الذي يفكر فيه هذا الحالم؟

ذهبت معتقداً بأنني سوف أقيم ثمانية أفلام لا أكثر. غير أنني فوجئت بأن المشاركات بلغت أكثر من 60 فيلماً. وبقيّة القصة يعرفها الجميع الآن.

ثمة أشخاص تشعر في حضورهم بالغبطة والثقة والطمأنينة. تشعر في حضورهم بأنه ليس عليك التكلف والمجاملة والتظاهر. تشعر بأنك حر، خفيف وحر، وفي أمان. ومبتهج كذلك.. هكذا تكون في حضرة أحمد الملا.

باسمي. وكيف يشبه الشيء المجهول الغامض بالنسيان، ويصف النسيان بالخفة والميلان في: خفيف ومائل كالنسيان.

وكيف يلهو بقوانين الفيزياء ويتلاعب بالطبيعة في: الهواء طويل وقصيرة هي الأرض. واعتقد، يكفيه ابتكاره لهذه الشذرات، بلا نص، بلا متن ولا هامش، لندرك حضور الشاعر في صورته البهيّة.

مع ذلك، في نصوصه تجد تلك الصور التي لا تستطيع أن تتجاوزها، فهي التي تستوقفك رغماً عنك لتتمعّن فيها، لتتأملها، لتتفاعل معها، لتكتشف أبعادها. ولتتيقّن من أنها تحمل معان ربما لم تكن من مقاصد الشاعر المباشرة.

وعندما انتقل أحمد الملا إلى عالم السينما، كان يدرك تماماً أن عليه أن يؤسس الأرضية، البنية، النطاق الجاذب أو البؤرة الجاذبة التي تستقطب شتى المواهب الخفيّة والمجهولة آنذاك. لم يحمل الكاميرا وإن ساهم مع بعض الشباب في تجارب سينمائية متفرقة، بل وظهر ممثلاً في فيلم قصير (والحق أنني تمنيت سراً ألا يعيد تجربة التمثيل، وهو استجاب لهذه الأمنية دون أن يسمعها مني).

فطن الملا وأصحابه إلى أهمية مهرجان السينما وضرورته في استقطاب أولئك الشباب الذين كانوا يحلمون بصنع الأفلام وعرضها. شباب نشأوا في مناخ يمكن القول عنه أنه غير سينمائي. لا شركات إنتاج، لا صالات، لا دعم، ولا تجمعات.

أن تكتب عن أحمد الملا، الشاعر والسينمائي والإنسان، يعني أن تغمض عينيك، وتستدعيه من مكانه البعيد - القريب، بالأحرى أن تنتزعه من حيّزه الأمن ليسعفك بفكرة أو صورة تنطلق منها لتتحدث عن صاحبها، وصاحبها يتمتّع بأكثر من موهبة لافتة، وبحضور حلو، وبظرف وحسّ دعابة عالٍ.

- ما الذي تريده مني؟

- أن أكتب عنك..

- اكتب..

- لا أعرف من أين أبدأ.

- من حيث تشاء.

سأنتقل من قناعاتي بأن أحمد الملا يفيض شعراً. ليس من نصوصه الأدبية فحسب، بل أيضاً من سلوكه الذي لا غرور فيه ولا غطرسة، من خطابه الذي لا مبالغة فيه ولا مراوغة، من عواطفه ومشاعره التي لا رياء فيها ولا افتعال، من لباقتة ولياقتة، ومن انشغالاته وأنشطته السينمائية أيضاً.

تذهب إلى كتبه. أول ما يصادفك، وربما يباغتك، تلك العناوين المدهشة (كيف يبتكرها؟ هذا لغز. سرّ لا يفشيه لنا). يُقال أن العناوين عتبات. تأخذك وتدخلك على مهل في المتن. ربما. لكن في حالة أحمد، يحلو لي أن أتخيل العنوان خاطفاً ينتشلك عنوةً ويرميكَ في فرن النص. على نحو مفاجئ. أبالغ؟ ربما قليلاً.

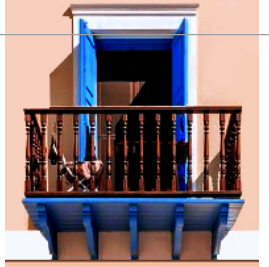
لكن انظر كيف يستلّ حرف السين من غمد الأبجدية، ببأس شاعر يتباهى بغموضه، ويشكّ الحرف، ببراعة حائك، في جملة تدهشنا جمالياً ودلائياً: سهم يهمس



إبراهيم الحسين

افتح يا أحمد.

لملمس الصخرة ما زال في اليد، تلك العتمة دبغت
الأبصار،
وجع إنكسار الأظافر التي تخط وهقها على جدران
مغارتنا لم يكن لينسى، فالرأد ينفذ كذلك هو الهواء،
استعنا بالأوراق ظناً منا أنها ستكون ملائمة وستسرّع
إحداث كوة، أقله نرى في ضوئها وجوهنا فنستمد منها عزم الاستماتة في العثور
على بصيص نجدد به أشجارنا وندعها تغني،
فربما وجدنا في الأغنية ما نُسند به عظامنا،
ربما جمعنا منها ما نسترضي به الصخرة، أو ما نوقف به خفوت أرواجنا ويجعلها تؤجج،
هكذا وقعنا بين أصواتها التي آلفنا بينها فانبثقت في حناجرنا بغتة مثل صهيل:
افتح يا أحمد وإذا بجلبة إرتفاع الصخرة تتصادى في العروق؛
وإذا بنا نضرب حجرنا بحجر هذا الأحمد ونقدح حدائق وأناشيد وأسماء منذ ذلك اليوم.



الملف

شهادات



عبدالرحمن إدريس

يلمس الضوء في الحجارة.

كأن اللغة حين أرهقها التكلف، استراحت في نبرته.
في صوته سكينه ترتب الفوضى،
وفي ضحكته طمأنينة تبدد قلق العالم.
أحمد الملاً هو الشراع الذي لا ينتظر الريح، بل
يصنعها.
يمضي كما تمضي القسيمة حين تعرف طريقها
إلى المعنى،
يحمل الآخرين معه، لا بوصفه دليلاً، بل رفيقاً يرى
أبعد من المدى.
كلما اشتدت عليه العواصف، ازداد قوّة،
يتحدّى الريح بجرأة مدروسة،
وفي المرافئ لا يرسو، بل يُقيم مؤقتاً ليعلم الموج
فضيلة الصبر، وأن الوجهة اختيار لا قدر.
قلبه يتسع للعالم كله،
يُصغي لما لا يُقال،
ويرى النور في العادي كأن العابر معجزة صغيرة.

قصيدة حب .. "لا ينام ولا يخلي غيره ينام".

شهادات



إبراهيم الحساوي

يتوجب عليّ أن أعترف أن كتابتي عن الصديق "أحمد الملا" يشوبها شيء من التعثر، إذ كيف أختصر "أحمد الملا" في بضعة سطور وهو الإنسان والشاعر والفنان والإداري المحنك صاحب الإرادة الفذة، وصانع البهجة. بالتأكيد لن أضيف شيئاً جديداً في الكتابة عنه، رافقته من بداية توليه إدارة جمعية الثقافة والفنون بالدمام، شاهدته عن قرب وعملت معه في مهرجان أفلام السعودية منذ دورته الأولى، هذا المهرجان الذي راهن عليه وكسب الرهان نجاحاً باهراً منقطع النظير. في خلال أربع سنوات أسس بيت الشعر في ثقافة الدمام .. حتى وبعد أن ترك الجمعية لم يتوقف "أبومالك" عن العمل والنشاط، إذ أسس جمعية السينما وكان عضواً مؤسساً في جمعية الأفلام ومستشاراً ثقافياً للكثير من الجهات. لا يبخل على أحد باستشارة أو بتطوير مشروع. في الصداقة، تعرفه جيداً في المواقف الصعبة، تجده قريباً منك ومعك لا يتخلى عنك مهما كانت الظروف. في الإدارة، لم أرى ولم يمر عليّ إدارياً بحنكة "أحمد الملا" يحتوي الجميع بمحبته وقلب النقي. حتى مع الذين يختلفون معه تجده أول المرحبين بهم. ولك أن تسمع الهتاف والتصفيق الطويل في ختام كل دورة من دورات المهرجان من صناع الأفلام. في الشعر هو شاعر السينما وهو المجدد، بالرغم من تأسيسه لأكثر من مهرجان لكنه دائماً ما يعرف نفسه بالشاعر. يتجنب المديح الزائد والألقاب التي يتسابق عليه غيره. اعتقد أنني أحتاج وقتاً طويلاً جداً حتى استطيع الكتابة عن "أحمد الملا" وسأظل مقصراً مهما كتبت.

لا يتكلم باسمها، بل بروحها،
فيكون وجهها الأصدق في عيون الآخرين.
يصادق المثقفين والفنانين من كل بلد،
لا ليتبادل المجاملات، بل ليعرفهم بما لدينا من
ضوء وتاريخ،
عن الإنسان السعودي حين يكون كريماً بالمعنى،
نبيلاً بالفعل،
عن ثقافة تُحب الحياة وتؤمن بالسلام،
وتملك من الإبداع ما يجعلها جزءاً من المستقبل
لا على هامشه.
هو ابن هذا الوطن،
وصوت الإنسان في أصدق تجلياته.
يمدّ الجسور كما يمدّ البحر موجه بين ضفتين،
فيجعل الحكاية السعودية أكثر حضوراً في العالم،
وأكثر تأثيراً في القلوب.
وحين يغيب، يبقى أثره.. في الضحكات التي تتذكرها
بلا سبب،
وفي الضوء الذي لا تعرف من أين يأتي.
يبقى كإيقاع خافت في أغنية تعرفها خلاياك،
تذكرها بلا جهد،
وتدندنها في قلبك حتى بعد أن ينسى العالم
كلماتها.

يوقظ فينا ما غفلنا عنه،
وفي حضرته تتطهر أرواحنا، ونغدو أصدق ممّا كنّا.
بموهبة نادرة، يكشف للأصدقاء جوهرهم الخفي،
كما لو أنه يلمس الضوء في الحجارة.
لا يتركنا كما وجدنا،
بل يعيد ترتيب أرواحنا بهدوء يشبه ترتيب الهواء
لستارة في غرفة مهجورة.
وحين يضحك، تصفو الحياة وتشفّ.
هو الصديق الذي يفهمك بلمحة سريعة،
والمحب الذي يغفر الخطأ والنسيان.
كلّ من مرّ به عاد أخفّ ممّا كان،
كأنّ شيئاً من نوره التصق به إلى الأبد.
في حضرته، يصبح الوقت شكلاً من أشكال الطمأنينة،
وتبدو الحياة أقلّ قسوة، وأكثر احتمالاً.
أحمد الملا لا يكتب القصيدة،
بل يعيشها.
إنه جملة شعريّة مكتملة الإيقاع،
يمشي بين الناس برهافة تجعل الجمال أمراً يوميّاً.
هو الفكرة حين تكتمل،
والحياة حين تُصاغ بلغة تستعيد لياقتها.
قلبه معلق بالبلاد،
وحين يسافر، يحملها معه كما يحمل القلب نبضه،



نشمي مهنا*



قلبه على رسومات قميصه.

السينما ومن الجهد العنيف والانغماس بالعمل السينمائي والاستغراق فيه، فهو يقود ورشة عمل دائمة، وبتفانٍ لدرجة الأمحاء والذوبان في الآخر وإنكار الأنا، صحيح إنه يملك يدًا ذهبية في كل عمل يؤديه، تقوده للنجاح والتميز، ويترك بصمته على روح العمل؛ أي عمل فني، لكنه يستنزف طاقته وروحه، ويختصرهما، فهذا العاشق لا يحسن أداء أي عمل إلا إن كان بحالة عشق وجنون لهذا العمل. أما شعرية الملا فشيء آخر. يغيب في شؤون أخرى، يطول أو يقصر الغياب، ويأتينا - نحن أصدقاءه - بنص فاتن، أو مجموعة شعرية لامعة متألفة في حديثها، وكأنه لم يغادر قاعة الشعر ولا عوالمه وفتنته، أو كأنه ينفذ الغبار العالق به وبلغته وأفكاره من انشغالاته الأخرى. حكاء بالمعنى العميق، حكاء بالصورة التي كانت مادته "ولعبته"، حتى قبل دخوله أكثر في فنيات السينما واقتباساته اللاإرادية من شاشاتها وأدواتها. كل نصوص أحمد الملا هي مقاطع من سيرة ذاتية وحياتية- أكاد أجزم بذلك-، لا يكتب الوهم والتخيلات المنفلتة، إلا فيما ندر، وفي ذلك جرأة وصدق، جرأة "طينته"، وصدقه الفاضل عن الحدود والورق.

*الكويت

أتخيلني أكتب رسالة محبة إلى أحمد الملا، مستغلا هذي الزاوية والمناسبة والبعد، لأقول: هكذا هو أحمد الملا، كل مشاعره مضمومة ومنثورة على قميصه؛ مشاعره واضحة فاضحة ترونها مرسومة على القميص المشجر، وقد اعتاد شاعرنا على اللبس من تصاميم زوجته الفنانة ريم البيات لقمصانه، جميعها لوحات فنية وتخطيطات أو تعمّد رسمها بهذا الشكل كمسودات لم تكتمل. لا يعد هذا كشفا لسر، لأنه معروف، بل إن فضحه - إن كان سراً- فيه متعة وابتسامة مائلة ووجه ضاحك كأيقونات الواتساب المتداولة (emoji). الفضيحة الأجمل تأتي منه شخصياً - إن جاز أن نسميها فضيحة- فقلبه الزجاجي الشفاف المحاط بهالات تغلفه ببلور صافٍ، يشف ولا يخفي، حتى تكاد ترى دفق المشاعر الكبيرة منها والصغيرة، وفي كل المواقف الحياتية. من يأمن سلامة قلبه لا يتجمل، ومن لا يملك وقتاً للتمثيل يأتيك عفويًا. لأحمد قرارات جنونية، مبدعة، يتخذها ببساطة ودون عناء جهد وتفكير، لذا يعترف بها لكنه لا يندم، ويسميها "أخطائي الجميلة"، وفعلًا، لأبد منها إن أردت أن تحيا حياة مختلفة على مقاس قلبك أو كنت عاشقا للتيه في شعب الحياة ودروبها. أحياناً، أخشى على أحمد/ الشاعر من أضواء



مسعود أمر الله آل علي

في حضرة الشعر والسينما كان الشعر بيننا فقط.

أنا مرضت، وهو تعافى بترياق الشعر. أنا ذبت في الصالات الداكنة، وهو أشعل الشاشة الفضية: ديوان شعري تلو الآخر. دورة مهرجان تلو الأخرى.. هكذا ببساطة، استطاع، بحنكة البصير أن يزاوجهما معاً، وأن يظل

محافظاً على لياقة الشعر، وأصالته، وعشقه المتجدد. أحمد أقنع الضوء، وأمسك بالظل، وانحاز للمعنى، بكل ما يحتويه من عربي، وتمرد. ألبس الكلمة مقام الفعل، ورفاهية الدهشة. أغرق الشعر في اللقطة، والتقط منها الوجود الإنساني العذب. كتب ضد النسيان، وتواطأ مع القلق. خلق اللحظة الأزلية، وتمرن على إفراز الحرية بهدوءٍ صرف، في قلب اللغة، وفي صميم الإطار الشامل للطبيعة. ثمة مواجهة مع المألوف، واحتفاء بالشك، ورفض للنمطية، وابتهاج بالمختلف. ثمة أحمد الملا الذي أيقظ فينا الجمال.

إن كانت هنالك شهادة: فهي تذهب لنبله، وإخلاصه، ولخوضه معارك شرسة بأسلحة باذخة في البراءة: قلم، وحبر، وشريط فيديو، والكثير من الصبر، والجِد، ونكران الذات. أشعل أحمد فتيل السينما، وظل مدافعاً عن شخوصها. أورق الشعر، وظل يسقيها بماء القلب. إن كانت هناك شهادة: فهي تذهب لإنسان محب، وشاعر فخم، ومثقف صلب، فجّر رؤاه الأصيلة، ورفد الساحة بالشعراء، والسينمائيين، والكتّاب، والدواوين، والمحاضرات، والمؤتمرات، والمحافل، والورش، والمسابقات، والدروس، والندوات.. وأخيراً جمعية تشمل الفنون كلها.. حقق أحمد المعادلة الصعبة: بنى بيتاً للثقافة، ثم جلس مثل متفرج وحيد في الصالة، ينظر إلى عشاقه الذين يمزجون القهوة بالشعر، والسكر بالسينما.. هنا في بيته، وبيت المبدعين، وبيتنا؛ حيث أصبحنا رواده المخلصين، وظل هو.. يتلو الشعر بصمت.

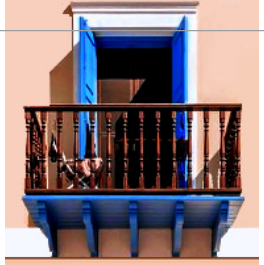
هذا الشاعر الذي لا تُدركه إلا من كلماته الباذخة. إلا من عذوبته الراقية. إلا من سحره الإنساني الطاعني. عرفته في مرحلة لا أتبين تفاصيلها كثيراً الآن، غير أنها أضفت إلي صداقة خفية، ظلت شيفراتها حادة، بينما تشكّلت على سطحها شاشة سينمائية ضخمة، يساقط منها: شعرٌ جامع، وإضاءة ناعمة، وألوان لا تعرفها الطبيعة.. ومشاعر لا ينسجها إلا شعراء بحجم أحمد الملا.

إنه الصديق، الذي ما أن تقابله، حتى يزرع فيك الجمال بعفوية الماء، ويحرّضك -بابتسامة العارف- على الاشتغال الذاتي، ويُنبِت فيك حنين غامض، كأنك تشاق إلى شيءٍ ما، ولكنك سرعان ما تكتشف أن هذا التوق، هو.. إليه! إلى ضحكته التي تُجبرك على حبه. إلى ذاكرته المليئة بالشعراء، والسينمائيين، وملايين الكلمات، والصور اللانهائية. يُغرقك أحمد بصحبته. يُخجلك من نفسك، وتُصبح في حضرته ذاك الطفل الذي ذاق للتو طعم العسل، لأول مرة. أحمد يجعلك قصيدته،

وينشغل بك، ومعك، ولك، وإليك، وينسج حروفه على جسدك؛ فتُصبح في عينيه شعراً، وتغدو مباركاً، وأليفاً، وشفافاً.

يتلو عليك حروفه، التي ما أن تمتزج، حتى تتفاجأ أنها تُعنيك بالضرورة. تتغلغل، مثل نور مكسور، إلى زجاج ذاكرتك. تُدرك أنك تنتمي لشعره، ولسينمائية المشهد الذي ينسكب عليك؛ فتجد نفسك داخل الكادر، في ثنايا المشهد تماماً؛ بين الفاصلة، والنقطة.. والكثير من علامات التعجب، والسؤال، والمنطق، والفلسفة، والعشق، والرؤى، وتنشغل بالتفاصيل التي يراها، وتسكنه. تُصبح أخيراً شاعراً.. مثله. وكانت السينما بيننا.. أيضاً.

هو الذي أغوته السينما، ولم تهزمه. أنا هجرت الشعر لأجلها، وناضل أحمد ضد الإغراء البصري المُعدي.



الملف

شهادات



علي فايع الألمعي

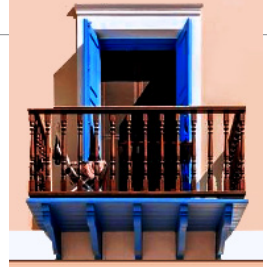
المبدع والإنسان !

أنّ الساحة شاسعة، وأنّ المجال يتسع لأكثر من جهة للعمل وتعويض المفقود ! • في حوار الصحافي معه كان أحمد الملا واحداً من أصدق الأدباء والمثقفين الذين حاورتهم، لم يتصنع، ولم يعاتب، ولم يرفض سؤالاً، ولم ينتقص من نقد، ولم يشعرني أنّ الحوار بالنسبة له مجرد ظهور، بل كان رسالة، وعملاً، واعترافاً بالبحث عن الأجل والأفضل ! • كتب كثيرون عن شعر أحمد الملا، وهو في نظر هؤلاء كان واحداً من أكثر شعراء قصيدة النثر إخلاصاً لها، لا يكتفي بالعمل وإنتاج الأفكار، ولا يستسلم لكثرة الأعمال في حياته اليومية، والدليل أنّه لم ينس الشعر، فهو مسكون به، ومنتج له في الوقت ذاته. لا يلفت نظرك في تجربة أحمد الملا الطريقة التي يقدّم بها شعره، ولا الاستمرار في الكتابة فقط، بل تلفت الانتباه أكثر العناوين والأغلفة والمضامين الإنسانية التي يقدّم بها نفسه وإبداعه: " قتلنا البنات " و " تمارين الوحش " و " الهواء طويل وقصيرة هي الأرض " و " سهم يهمس باسمي " و " إياك أن يموت قبلك " و " يوشك أن يحدث " و " مرآة النائم " . • أما أحمد الملا الإنسان فلا أظنّ أنّ هناك شخصاً اقترب منه ونسي أن يسأل عنه، أو يذكره مع صديق، أو يقرأ له، أو يشاهد لقاء له في قناة تلفزيونية أو صحيفة أو موقع !

أحمد الملا من الأسماء المهمّة التي يقف أمامها الكاتب محتاراً في الكتابة عنها، فلا يعلم أيكتب عن الشاعر الذي أخلص للكتابة الشعرية، أم عن السينمائي الرائد في السينما السعودية، أم يكتب عن التجربة الناجحة لإدارة الثقافية في تاريخ أحمد الملا؟! كلها أشياء مهمّة في نظر الكاتب، ولكنها أكثر أهميّة للمكتوب عنه. سأكون واقعياً في الكتابة، فأكتفي بمقتطفات عن مبدع وإنسان تابعته، وتعزّفت عليه، وحاورته صحفياً، واستضافته مع زملاء آخرين في نشاط ثقافي في رجال ألمع . • في جمعية الثقافة والفنون في الدمام أدار أحمد الملا خمسة مهرجانات في العام الواحد، كان المؤسس لمهرجان أفلام السعودية، ومهرجان بيت الشعر، والداعم لمهرجان الدمام المسرحي، ومهرجان الطفل المسرحي، ومهرجان الطفل والعائلة، إلى جوار العديد من الفعاليات الأخرى التي تنفّذ خارج إطار هذه المهرجانات ! ما يميز أحمد الملا عن غيره ممن عملوا في إدارة العمل الثقافي أنّه لم يركن إلى المقارنات، ولا استسلم للواقع المحبط، فقد انفتح على التجارب المختلفة، ولم تكسر مجاديفه النماذج المحبطة، كان باب الاستفادة من كل التجارب ممكناً بالنسبة له، وكل انتقاد بناء مأخوذ به، ومستفاد منه. قبل انتشار الثقافة بمفهومها العام والواسع كان أحمد الملا يؤاخي في الدمام بين الأدب والفن، فقد آمن بالفعل

بقايا زاوية.

نجوى العتيبي



ما يشبه البيت



الرياح وأوجه المسطحات
واليابسة، وتأوي إلى
الظلال وتنافس الأعالي،
تفعل كل هذا كسائحة لا
تنتمي، فقدرها ألا تعود
إلي إلا جسدا، وأن تظل
هناك منغمسة في العالم
لتحررني من الأسوار
والمعاقل وجدة الزوايا،
وتذوب في العالم لا أن
تتجبر بدمها، فلا تبقي
لي إلا ما يخصني بعد
أن تبوء بذنوب التلوث
والفلترة. ألم تتفق أنني
سأكتب لي ولك؟ وأن
كتابتي محض هداية
لكلينا؟

إنك لا تعلم ما الذي أجده في العتمة مما تضله أعين النور.
تحريرض الكتابة حول ذلك لا يتوقف مهما تمنعت ولوحت لي
الإغراءات؛ ففي أقصى الروح زوايا تكاد أن تكون مهجورة، تثير
أغبرتها كلمة أو رائحة ولحن فتضطرب. الصور لا تشد أزرها
لتحني رأسها حتى تمر العاصفة، والحنين طفلها الرضيع أبدا،
وأعصابها عنكبوتية الوهن؛ لا تدخر نفسها للصمود بقدر ما
تلتهم اللحظة بكلتا يديها، وأصابعي ذاتها حبة مسكن قريب إذا
ما ضاقت بها الزوايا. أجذك هناك أحيانا في الفوضى المغربية،
وأدس يدي لانتشالك، لأفهم عواصفي؛ فتبدو كطفل منصرف
إلى ما يغريه من عبث، مشغول بملاعب الرمل والصابون
وانزلاق الوقت بينهما، ترفض كل شيء من شأنه الهداية! أو أن
هذا شبك وحده يعبث بعقلي؟

كل هذا يحدث في العتمة؛ حيث يباغتني ما تتعثر به يداي وأنت
غائب، ولا ضوء يتسلل إلا بانتهاء نص ما، وأحرف لا تؤد قراءتها،
لأنك مشغول بالأنوار والأضواء... حيث تتباهى الكائنات أمامك
بأكثر من الأرناب والسلاحف أقنعة، وتشدو بأجمل مما ينهي به
الطائر الحزين لوثة حياته، هناك حيث تبدو الأوقات الضائعة
ترف في رصيد العمر، ولا روح تنزوي منزعة في أقصى الزوايا
لتحاسب نفسها... يخرج الضلال هنا من معانيه الاستعارية
ويضرب كبد الحقيقة، لا تنبسط يداي أمام صدمات شتى، وتحجم
عن الكتابة كأن الدماء فرغت منها، تعوزني الحيلة وقد فشلت
في أخذك لصفى، فأوصيك مستاءة، بعين مكسورة، وبرجاء من
يعطي العيش فرصة أخرى، بأن لو التقيت في عالم النور بمن
تخلص من زواياه دون وقوع سقوف أو عمود، ودون أن تجرح
الأوهام والحقائق يديه، وبمن لم يعاقب رسائله وتدويناته
بالصمت والتمزيق أو تبادل العقاب؛ أن تصلني به رجاء، بحكم
خبراتك ومعارفك اللانهائين صلني بأي منهم، لعلني أهتدي.

لا أعلم لم أهتدي إلي وإليك
بنص وكتابة.

ضلت أفكارني عن تحصيل الأجوبة،
وكتبت كثيرا وعينك المهمة
ضلتني مزيدا، بل ضللت عني
مثلا حتى ما عدت تقرا؛ فعاقبت
كلانا بترك الكتابة ظنا مني أنه
عقاب جماعي! حتى تحجر الدم
في أطراف أصابعي؛ حيث كتبت
حياة يدي بالتلوث بالحياة، بالكتابة
نفسها وبالأخبار ونقرات الأجهزة
وانتظار لمسة كالحلم... وأشياء
أخرى ما عادت تهديني في طريق
خال... نذهب إلى الطريق فيتنصل،
وما أكثر الضالين!

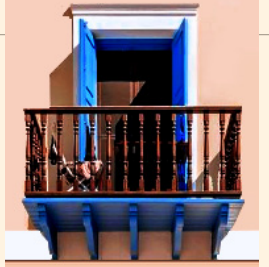
كم هو تائه نظري حين أفكر
بجدوى الطريق بعد أن فقدت

فيه، أراك بجانبنا أحيانا لكنك غائب. يتواري كثيرون تحت أقنعة
تخدعهم هم أولا، وكم يدرك المحب تلك التغيرات قبل أن
تقع. وقد تغيرت كثيرا مهما ادعى أنك على الطريق. هل ذنب
الطرقات أنها تجمع الضالين أيضا؟!

ولا أعلم لماذا يفقد الناس في تلك الطرق الشخصية جدا، ولم
أجد آخرين لا يهتمونني، وأبحث عن تلك الأسباب التي تدعوني
لأبحث في وجوههم عما يخصني أحيانا، حتى ينتهي الأمر
دائما بالمفاجآت... كيف تضع مني وجوه ترسبت في داخلي،
وينصرف عني ما كان لي؟! ويبقى دائما ما لا أراه؟!

أوتعرف أحدا مثلي؟ أو أي بشر تلمس من نفسه التي تلاحقه
بأعماقه وبالحاح لتشقيقه؟ إذ الكتابة ها هنا شقاء خالص،
وعقوبة مستنزفة، وضلال بلا معنى... ولعلك بعيد عن كل
شيء.

في سباق كهذا؛ أراك دائما تتفوق كالأرنب، أما أنا فلا أعرف
تصنيفا لي، لا أقول بأنني مثلك أرنب يعرف طريقه جيدا ويحفظ
إمكاناته، رغم شبهي به في الأوقات الضائعة، ولا أقول بأنني
سلاحف؛ إذ أهدافي نفسها ضائعة، لكنني أرقب السباق بشجن
وجرح غائر... ربما أشبه مالك الحزين بحزنه المهدور؛ ما يذكرني
بإبراهيم أصلان، الأمر الذي يعيدني إلى تفاصيل التفاصيل
لأكتب بهدوء... وهكذا تعيدني المفارقات دائما إلى حروفي،
لأكتب لنفسني، ولأكتب لك بلا مخرج واحد، ولأعاقب أشياء أخرى
بإمسك أقلامي وإشاحة نظري عن الأوراق، فغضب الكتابة
يبدو في اكتساح السيل كما هي في الإجداب. وقد أمسكت عن
الكتابة لك فعاقبت نفسي وحدها. وها أنا أراجع قراري فأعاقب
الرسائل لا الكتابة، أعاقبها بالمنع من الوصول إليك، لا تنس
مصير الرسائل وإن ارتبطت بالتحليق؛ إذ تأوي إلى ذرج وكتاب
فطوى أو تنسى، لكن أصابعي قدرها التحليق، أن تداعب



شرفة الهديل

في مديح سادة الترجمة (1-2) : هزّبوا إبداع «الصفاف» الأخرى» إلى بيوتنا.



عبدالمحسن يوسف

في كل مناسبة تخص الترجمة، أرفعُ عاليًا « غترتي » و « عقالي » تحيةً لسربٍ طويلٍ من المترجمين المبدعين الذين يسكنون القلب والذاكرة، العاشقين للغة العربية وللأدب الجميل وللإبداع الحي في العالم الذين اشتغلوا بدأبٍ على إثراء الوجدان، وصلقوا الذائقة وأضافوا وردًا كثيرًا فاتناً لحديقة الروح .. هنا إضاءاتٌ يسيرةٌ عن عددٍ من هؤلاء المغمرين.

1 - صالح علماني

غابَ أهل الترجمة الكبار، أصحاب القامات السامقة في هذا الحقل الرائع، مثل سامي الدروبي وإحسان عباس وعفيف دمشقية وممدوح عدوان وعبدالرحمن بدوي وسهيل إدريس وتوفيق صايغ، وسربٍ طويلٍ ممن أتقنوا ترجمة نصوص وأعمالٍ مدهشة.. لقد أحرزني أفولُ هؤلاء المغمرين الذين هزّبوا إلينا الكثير من تلك التجليات الإبداعية والفكرية العظيمة وظلّوا حريصين على أن تكون محتفظةً بالكثير من وهجها واشتعالاتها، وأضافوا إلى المكتبة العربية الكثير من « عيون » الأدب العالمي بإخلاص متناهٍ وبجلدٍ عظيمٍ قلّ نظيره، وظلّوا في تحدٍّ رائعٍ مع تلك المقولة التي ترى أن « الترجمة خيانة ».

هنا يسعدني أن ألقى التحية على مترجمٍ فذ، كان يشرق علينا كما تفعل الشمس، من دون مللٍ أو كسلٍ أو تسويفٍ وكان ينتجُ مثل حقلٍ ثمين، و ينفقُ ضوء عينيه على نقل « أرغفة الضوء » إلينا بجلدٍ رائع.. الكثير من الأدب المكتوب بالإسبانية في أمريكا اللاتينية - سرّداً وشعرًا ومسرحًا ومحاضراتٍ ودراساتٍ ومذكراتٍ - نقله إلينا بفصحي متألقة لدرجة أنك وأنت تقرأ أي كتابٍ قام بترجمته تحسُّ بأنك تقرأ كتابًا كُتِبَ أصلاً بالعربية لفرط براعة أسلوبه وأناقة حبره.. إنه صالح علماني الذي عاش في إسبانيا أكثر من ثلاثين عامًا وأتقنَ لغة « لوركا » إتقانًا يكاد يكون تامًا، ولا أباغُ إن قلّت إنه لا يتقنُ هذه اللغة فقط بل إنه كان يجيّدُ تتبع ظلال ظلالها.

علماني أفنى حياته جالسًا إلى منضدة الكتابة، يترجمُ أجمل الكتب، ويصطفّيها بعناية فائقة من الأدب المكتوب بالإسبانية، وكانت ترجمته مكتوبةً بحبر القلب وضوء الروح.

ولا أباغُ إن قلّت إننا نحن الذين نقرأ

بلغّةً واحدةً مدينون له بالكثير من الفضل .. ولولا سطوع صالح علماني وسواه من المترجمين الكبار في حياتنا الثقافية لكنا حتمًا ممن ينتمون إلى « جوقة العميان ».

أخيرًا ينبغي أن أشيرَ إلى أن هذا المترجم العظيم - رحمه الله - هو من كان يستحق أن ينال جائزةً عظيمةً تليقُ به وبجهدِهِ المحترم وليس أولئك « الهلافيت » الذين اتخذوا من الترجمة وسيلةً للتجارة والتكسب، ومدخلًا عريضًا للذيع العابر ! ختامًا أقول : من تلك التلال العالية والمهمة من الكتب التي ترجمها علماني أشير هنا إلى باقةٍ ثمينةٍ منها، قرأتها بشغفٍ وأنفقتُ عليها ضوءَ عينيَّ بمحبّة صادقة، منها : مئة عام من العزلة، سرد أحداث موت معلن، الحب والظلال، كرة القدم في الشمس والظل، ساعي بريد نيرودا، عشت لأروي، قصص ضائعة، النشيد الشامل لنيرودا، مختارات شعرية لرفائيل البيرتي، والقائمة تطول.

2 - سعدي يوسف

أتحدّث هنا عن سعدي يوسف المترجم تحديدًا..

هذا المحب للشعر، المخلص له، يدركُ جيدًا عوالم الشعراء، بيناتهم، منابعمهم، طينتهم، وإلى أيّ قطرة ينتمون ؛ ولهذا يمنحُ كل واحدٍ منهم الترجمة التي تليقُ به وبصوته ومناخاته ولغته وملامحه وقسماته العريقة.. إنه يهجسُ دائمًا بمقاربة إبداع «الصفاف» الأخرى»، بيد أنه لم يكتفِ بالأحلام والوعود والأمان، إنما كرّس وقته وضوء عينيه على ترجمة الشعر والسرد معًا. إنني هنا أتذكّر الكثير من روايات الآخرين التي ترجمها سعدي مثل «الحوالة» لصنّين عثمان و «المفسرون» لـوول سوينكا... الخ، كما أتذكر ترجماته المتمتعة لوايتمان، كفافيس، لوركا، أونغاريتي... الخ وهو في مشروعه البارِع هذا استطاع أن يحتفظَ بجمر القصيدة ناصعًا وفتيًا

رغم مرور النصّ بمحطات لغوية في الكثير من الأحيان.

سعدي الذي كان نشيطاً كحلة لم يكتفِ بمقاربة شعر «الصفاف الأخرى» ونقله من لغته الأصلية أو لغة وسيطة إلى العربية في وعاءٍ ثري، بل اجتهد كثيرًا في ترجمة مقاطع من قصائد «لوركا» لتكون أقرب إلى قصيدة التفعيلة في زيها العربي الجميل.. وقاده حماسه الكبير وبراعته الفذة إلى ترجمة مختارات من شعر « أونغاريتي » ترجمة جعلت هذه المختارات الصادرة تحت عنوان «سماء صافية» كما لو كانت مكتوبة في الأصل على طريقة « قصيدة التفعيلة » العربية بكامل مفاتها ومناخاتها وإيقاعاتها العذبة.

في « سماء صافية » تجلّى سعدي كثيرًا وهو يترجم « أونغاريتي » شعرًا صافيًا يضاهي تمامًا الشعر العربي الحديث في مستوياته الأسْمى وفي تجلياته الأكثر صفاءً... وهنا تكمن أهمية أن يترجم شعراء الآخرين شاعرٌ مبدعٌ متمكنٌ من أدواته وضيغٌ في معرفة أسرار اللغة التي ينقلُ عنها واللغة التي يصبُّ في وعائها المحتوى الجديد.

إننا حين نقرأ « سماء صافية » يتبدّى لنا شعر « أونغاريتي » كما لو كان شعرًا عربيًا خالصًا، لم يرتحل ولم يستخدم وسائل نقلٍ عديدة حتى وصل إلينا سليمًا معافى محتفظًا بالوزن والإيقاع والقافية؛ لأن « أونغاريتي » نفسه كان ميالًا إلى الغنائية وإنّ منّا الشعر العربي قريبًا من مناخ الشعر العربي.

يكرهُ سعدي النقل الحرفي لكنه في الوقت عينه يتشبّه بالأمانة، وهو لهذا - ولفرط إحساسه بالمسؤولية - يقضي يومًا كاملًا في ترجمة قصيدة قصيرة واحدة.

3 - عفيف دمشقية

يذهلني عفيف دمشقية بترجمته المبدعة للأعمال الروائية التي أشعر وأنا أقرأها

يتقن حفظها الحافظون المتسكعون على أرفصة الفكر والنقد والأدب.

الدكتور بكر باقادر هذا المفتون بالرياضيات التي يحمل شهادة جامعية فيها دفعه جسده المعرفي البديع إلى شواطئ العلوم الإنسانية، غير مكتفٍ بالوقوف على الشاطئ الجميل متأملاً ومعجباً، بل قرّر دائماً وبِعزمٍ حصيفٍ أن يغمّص عميقاً في الفكر الاجتماعي؛ ليحصّد فيه شهادته «الكبيرة».. ومع هذا لا يختبئ خلف بريق «الدال» ولا يفتتن به بل يضيف إليه بخلاف أولئك الكسالى الذين يكتفون بالتمترس خلف ظلال اللقب الأكاديمي ولا ينتجون بعد ذلك شيئاً ينفخ الناس ويمكث في الأرض.

إن باقادر بإنجازته البحثي الدؤوب وبجذوره الراسخة في قضايا الواقع الاجتماعي وباطلاعه على مآثر المفكرين والمبدعين في العالم وترجماته المصطفاة يضيف إلى مجتمعنا وعياً جديداً مشرقاً وعميقاً خصوصاً وأنه يشتغل بإخلاصه العلمي والبحثي وببذله الإنتاجي الذي لا يعرف السامة والدعة والملل.. فهو ليس ممن يتشبثون بالأقوال وليس ممن يطلقون بالونات «المشاريع» الكبرى التي تؤول في المحصلة الأخيرة إلى محض هراء.. لقد عرفناه دائماً يقدم مشروعاً بحثي بصمتٍ نبيل من دون «بروباغندا».. كذلك وجدناه يترجم كتباً مهمة في الحقل الإنساني ولا يتبعها باستعراض أجوف أو نفخة كاذبة.. أيضاً وجدناه مشرقاً على ترجمة جميلة وواعية لمختارات قصصية من أدبنا المحلي دافعاً بها إلى أفق عالمي؛ ليقول للأحرار إننا لسنا نطفأ ورملاً وصحراء إنما نحن أيضاً مبدعون كسائر خلق الله نتمتع بوهج الروح وإشراقة الأعماق.

أخيراً أقول: عندما كنت طالباً في كلية الآداب بالجامعة، كنت ألتقي به في الممر أحياناً، وكنت إذ ذاك أتحدث إليه بمتعة كبيرة، وكان حديثنا دائماً عن الكتب الجميلة والساحرة، وكان يقوم بدوره التنويري على أكمل وجه كونه قارئاً شغوفاً بالإبداع المدهش والأصيل، وكان حقاً بمثابة البوصلة الذكية التي تدلنا - نحن طلابه والمقربين منه - على أروع الكتب.. لقد كان يفعل هذا بمحبة كبيرة لنا وبعشق كبير للثقافة من دون تعالٍ أو استأذنية أو غطرسة كريمة، كذلك كنت أجده دائماً في معارض الكتب - حتى بعد أن أصبح يشغل منصباً رفيعاً بوصفه وكيل وزارة الثقافة - وكان هو دائماً وكما هي عادته، بسيطاً متواضعاً بشوشاً نبيلاً مجباً للجميع، قريباً من الناس، يصطفي الجمال المحض والفتنة الباذخة.



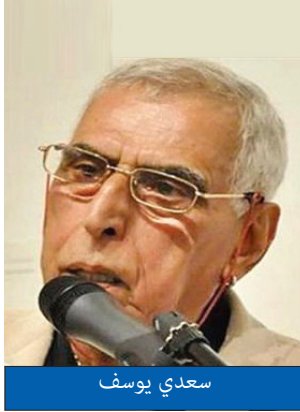
بكر باقادر

يتباسق نخيلها في كل عمل أدبي ينهض بترجمته.

4 - بكر باقادر

أحتفي به دائماً، ليس بوصفه أستاذاً جامعياً متوهجاً كنجمة سخيّة في قاعات الدرس، أو كقمر فخم يثري عقول طلابه الذين وجدوا فيه نهراً دافقاً ليس مؤهلاً للنضوب.

نعم، أحتفي به في كل وقت بوصفه مثقفاً مهماً ومترجماً بارعاً لا يحسنُ التوقع في «قلعته» العلمية، ولا يتحصنُ



سعدى يوسف

في برج تخصصه الإنساني الاجتماعي ولا يلوذ بالعلزلة ولا ينأى بعيداً عن حركة الثقافة العربية والعالمية معاً.

الدكتور بكر باقادر منفتح على حقول الثقافة الواسعة والعميقة والمرموقة، كثير الإطلاع على ما تثمره المطابع وعلى ما تنتجُه أصابع المشتغلين في الحقل المعرفي والإبداعي الخلاق.

إنه أستاذ كبير مستنير، وهو مثقف من الطراز الرفيع، قارئ نهم، متجدّد كنهر، ومع هذا بسيط كشمعة، لطيف كنسمة، وقريب من الروح.. حين تجلس بين يديه يملأ ثيابك بعطر أزاهيره الوارفة، وممشك معرفته الساطعة، وضوء ما تزخر به ذاكرته من معارف.. لا تلمس فيه غطرسة، ولا تلمخ في كلامه نرجسية كتلك التي نجدها عند سواه، ولا يمارس عليك «أستذنة» أبداً، ولا يصدّع رأسك بتنظيرات

أنه هو مبدع تلك الأعمال فيما يتوارى اسم الكاتب صاحب العمل الأدبي خلف قامة عفيف الذي يبدو كسندبانة قاهرة. عندما ترجم دمشقية روايات أمين معلوف عن الفرنسية (سمرقند، وليون الإفريقي، وحداثق النور وسواها) ذاع اسمه في الساحة العربية وفي وسطنا الثقافي المحلي ذيوغاً واسعاً وعميقاً، وأضحى اسمه مقترناً بأمين معلوف وأعماله الإبداعية التي تلقفتها أيدي القراء باحترام بالغ وبدهشة نادرة، وأضحت بصمته حاضرة حضوراً لافتاً في النص العربي كما لو كان هو المؤلف الحقيقي له، فأسلوب هذا المترجم الفذ عربي ناصع وله خاصية تدفق الأنهار، ثم إن هذا الاقتدار الخلاق الذي يتمتع به دمشقية استطاع أن ينسجنا حقيقة أن هذا العمل الأدبي مهاجر من لغة إلى لغة أخرى مغايرة.. فليس ثمة ركافة أو غموض، وليس ثمة أسلوب ملتبس أو لغة يابسة أو عبارات مفخخة بالرطانة، ولا تشعر أنك تقرأ نصاً نافراً «كأعناق الجياد»، بل على العكس تلمس بضوء عينيك وملح ذائقتك لُحمة النص، ولا تتعثر كثيراً وأنت تقرأ - كما يحدث عادة مع بعض الأعمال المترجمة - ولا تتوقف فجأة لشعورك بأن ثمة حجراً ملاً فمك. ترجمة عفيف دمشقية حاذقة، ماهرة، بليغة، ولغته حديثة، مشرقة، مجلوة كالأقمار.. وميزة «دمشقية» أنه - قبل أن يكون ملماً بالفرنسية وأفاقها ومناخها - ملّم بالعربية وجمالياتها وأسرارها الحصينة التي لا تكشف إلا لفارس نبيل، وهو بحق فارس من فرسانها النبلاء القادرين على اقتحام قلاعها المنيعّة وأبراجها المضنيّة.

عفيف كان يملأ يديه بأجمل ما في اللغة العربية من جواهر ولأى وشموس وأقمار.

بعد رحيله صدرت رواية «صخرة طانيوس» لأمين معلوف التي حازت على جائزة جوناكور الفرنسية.. عندما قرأت الرواية اكتشفت أن هذا العمل المترجم عن الفرنسية - على ما فيه من روعة - لم يكن بدرجة الدهشة التي لمسناها في «ليون الإفريقي» و «سمرقند» و «الحروب الصليبية» من حيث جودة اللغة وعذوبتها ورهافتها.

بعض الأصدقاء الذين أدركوا الفرق أعادوا هذا إلى أن المترجم بات مختلفاً (الترجمة كانت لجورج أبي صالح).. وأن هجلاً ناصعاً في الرواية ربما لم تدركه كثيراً ترجمة أبي صالح الذي يختلف أسلوبه عن أسلوب «عفيف» هذا الذي يصب في النص المترجم كل ما لديه من نار ونور.

إن براعة دمشقية لا تقف عند ترجمته أعمال أمين معلوف حسب، بل إن براعته



مقال



إبراهيم زولي

من الحبر إلى «الماوس»: أزمة الأدب في عصر الرقمنة.

إلى قلوب القراء وعقولهم مباشرة، لا توصية ناقد أو علاقة بناسر. كذلك أتاح النشر الإلكتروني للأدب أشكالاً جديدة من التعبير، إذ لم يعد النص محصوراً بالكلمة المكتوبة، بل صار يستعين بالصوت والصورة والفيديو، ما أتاح إمكانيات تفاعلية غنية. فتحت الباب أمام تزاوج إبداعي بين الأنواع والفنون، يخلق تجارب قرائية وجمالية أكثر ثراءً وتنوعاً، ويستقطب أجيالاً جديدة ربما تجد في هذه الوسائط المتعددة جسراً لعبور عوالم الأدب التي كانت تبدو مغلقة أو بالية في نظرهم. لقد ولد هذا الفضاء أنواعاً أدبية هجينة، من المدونات السردية إلى الروايات التفاعلية، ومن القصائد المصورة إلى «الريليز» الأدبية، مما وسع من مفهوم الأدب نفسه.

المعضلة الكبرى: فيضان المحتوى.

ومع ذلك، فإن لهذا الفضاء الرقمي تحدياته الجسيمة. ففي ظل فيضان لا ينقطع من المحتوى، يغدو التمييز بين الجيد والتافه مهمة عسيرة. سهولة النشر، التي حررت الكلمة، جاءت أيضاً على حساب معايير الجودة، فانتشرت نصوص رديئة وكتابات مبتذلة، لا تنجو من السطحية ولا تسلم من الافتعال. لقد مات «المحرر» بصفته حارساً للبوابة الثقافية، وحل محله «الخوارزم» الذي لا يهتم سوى معدلات التفاعل والانتشار، بغض النظر عن الجوهر.

ثمة غياب مقلق لدور المحرر والمدقق، ما أسفر عن أخطاء لغوية وأسلوبية، وتشويش في الذائقة العامة. فأصبح المشهد أشبه بسوق مفتوحة يعلو فيها ضجيج الباعة على صوت العقلاء. أما ما يحصده بعض كتاب المنصات من إعجابات وتعليقات فلكية، فلا يعدو كونه بريفاً مستعاراً وظلاً زائلاً. إنها مسرحية هزلية ستنتهي، ذات يوم، حين ينحسر وهج اللعبة الرقمية ويضحك الواقفون بثبات على نهاياتها العابثة. إن قيمة العمل الأدبي الحقيقي لا تقاس بعدد النقرات أو الإعجابات، بل بعمقه وتأثيره الدائم وقدرته على البقاء في الذاكرة الثقافية، وهو اختبار تعجز عن

في زمن مضى، لم يكن للأدب فيه منبر إلا صفحات الجرائد ومجلات النخبة ذات الأغلفة الثقيلة ورائحة الحبر العتيقة. كان الكاتب يترقب بشغف مصير كلماته: قبول يثلج الصدر ويُعيد الاعتبار للروح، أو رفض يكسر الهمة ويُعيد النص إلى أدراج النسيان. كانت النصوص حبيسة ظروف بريديّة، تنتظر رأي محررين ذوي ذائقة خاصة، ونظام نشر صارم لا يعترف إلا بما اجتاز غربال الجودة والنقد. لقد كانت تلك الحقبة تشكل سياجاً يحمي حرمة الكلمة، وإن بدت في نظر البعض قيداً يكبل انطلاقها، لكنها ضمنت على الأقل قدراً من الرصانة والتدقيق اللغوي والفكري، فكانت بمثابة «الطقوس المقدسة» التي يجب أن يخضع لها النص قبل أن يرى النور.

أما اليوم، فقد تبدلت الخريطة الأدبية جذرياً. في عصر الرقمنة، لم يعد الكاتب بحاجة إلى وسيط لنشر أفكاره؛ فبضغطة زر، يتحول النص إلى منشور يراه الآلاف، وربما الملايين، عبر المنصات الرقمية. لقد تحرر الأدب من قيود الورق، وانطلق في فضاء لا يعرف حدوداً ولا جغرافيا، فضاء يعُد بالوصول إلى قارئ لم يكن ليتاح له في السابق، وكسر احتكار دور النشر التقليدية. إنها نقلة وجودية من عالم «الحبر» إلى عالم «الماوس»، من الملموس إلى الافتراضي، من الزمن البطيء إلى اللحظة الفورية.

التحرير والانعقاد: إمبراطورية الصوت الجديد

لا شك أن هذا التحول الرقمي فتح آفاقاً جديدة أمام الأصوات الشابة، أصوات ربما كانت ستظل مغمورة في ظل نظام النشر التقليدي المحافظ. فأصبح بإمكان أي كاتب أن يصل إلى جمهور عريض ومتنوع، وأن يتلقى ردود فعل فورية، ما يعزز تجربته ويعمق وعيه الكتابي، ويمنحه شعوراً فورياً بالتأثير والتواصل، ويشجعه على الاستمرار في العطاء الإبداعي دون انتظار طويل لاعتراف المؤسسات. لقد سُوّيت ساحة اللعبة إلى حد كبير، فأصبح المعيار هو قوة النص وقدرته على الوصول



تحقيق

الثمن الواجب تسديده.

فوزية الشنبري

في حياة كل إنسان مجاهل منيعة وأشياء لا يقبل الكلام عنها مهما كان الثمن. والكتب والشعراء والروائيين وصنّاع الأدب، يجدون أسرارهم مختبئة في قلب كتاب أو قصيدة.

غالبًا ما تكون باكورة أعمال الشباب جزءًا كبيرًا منها سيري بشكل أو بآخر، رغم قلة السنين والتجارب التي عاشوها.

ولكن هذه الرغبة العميقة منذ البداية في التخلص أو الاستعادة أو إعادة تشكيل الماضي والواقع بالخيال.

أن يقدم ذاته لتغذية ما يكتب ويسمي ذلك الكاتب الأمريكي سكوت فيتز جيرالد "الثمن الواجب تسديده".

بعضهم يتباهى ويعلن أنها سيرته وحياته التي عاشها، وهذه إحدى الطرق لجذب انتباه القارئ الذي يحب معرفة كل شيء عن حياة المؤلف كما فعل محمد شكري في "الخبز الخافي" وبول أوستر في "حجرة الكتابة".

ولكن هل تعتبر معرفة الحياة الخاصة للكاتب مهمة لفهم أعماله، أم أنها طريقة لمحاكمة العمل والمؤلف بناءً على قيمة المعرفة هذه؟ الكتابة تفترض وجود سبب عميق ونابع من الرغبة في القول، وجزء من اللاوعي نجده في سطور الحكايات.

يخترع حياة أخرى تعويضية تتغذى على الخيال أو يعيد بناء واقعه وتشكيل ماضيه أو لتجميد الذاكرة وإنقاذ شيء واستعادته أو افنائه تمامًا. كأن يحوم الكاتب طوال الوقت حول ذاته والذوات التي عرفها والأحداث التي عاصرها لإخفاء سر معين ويتمنى أن يكون غير مرئيا وأن يقول كل شيء عن ذاته بدون أن يظهر ذلك.

هي طريقة لتفكيك الواقع وإعادة تشكيله بشكل مختلف يرضي الكاتب ويفيد القارئ ويعلمه شيئًا عن العالم وذاته دون التمييز بين ما هو متخيل ومستذكر عبر موشور الكتابة.

اجتيازه معظم النصوص الرقمية سريعة الاستهلاك.

إيقاع العصر: تهديد الأدب العميق

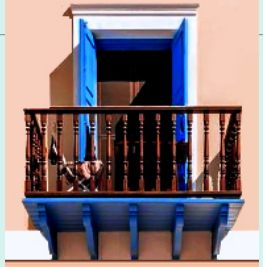
إلى جانب ذلك، يواجه الأدب إشكالية الإيقاع السريع للثقافة الرقمية، الذي يعود المتلقي على المحتوى القصير والموجز. هنا، يهدد الأدب الطويل والعميق، الذي يتطلب تأملًا وصبرًا، ويقتضي لصاحبه فيديو سريع أو اقتباس عابر. إن صبر القارئ وقدرته على الخوض في عوالم سردية مطولة أصبح مهددًا بالتلاشي أمام إغراء السرعة والاختزال. لم نعد نقرأ، بل نتصفح. ولم نعد نحلل، بل نمزج مرور الكرام. هذه الـ «تيك توكية» في الاستهلاك تفرض على الأدب أن يكون خفيفًا، سريعًا، مباشرًا، أو أن يظل حبيس دائرة النخبة الضيقة. إنها أزمة انتباه جماعية، تضع المبدع الحقيقي في موقف دفاعي، وتستدعي البحث عن طرق مبتكرة لجذب القراء إلى النصوص الأدبية المطولة في هذا العصر الرقمي.

التحدي والمسؤولية: نحو تكييف واع.

إن مستقبل الأدب في العصر الرقمي مرهونٌ بقدرة الكتاب والنقاد والمؤسسات الثقافية على التكيف الواعي مع هذا التحول. نحتاج إلى منصات رقمية تُعنى بالجودة، لا بالكم فقط، وآليات جديدة لاكتشاف الأصوات الأصلية وتقديمها للجمهور. نحتاج إلى نقاد جدد ينهضون بدور الترشيع في هذا الفضاء المفتوح، مستخدمين أدوات العصر نفسه لنشر الوعي النقدي. الأهم من ذلك، نحتاج إلى قراء يتسلحون بالتفكير النقدي ويبحثون عن الجوهر لا البريق، ويمتلكون القدرة على الغوص في أعماق النصوص لا الاكتفاء بالسطح. فالأدب، في جوهره، بحثٌ عن المعنى، لا عن الانتشار فحسب. وفي خضم هذا الطوفان الرقمي، تبقى المهمة الكبرى: أن تظل الكلمة منارة، لا زبدًا يذهب جفاءً، وأن نحافظ على جذوة الإبداع الحقيقي في وجه رياح الاستهلاك الرقمي العابرة.

الخاتمة: نحو مصالحة بين سهولة الوصول وعمق التأثير.

إن التحدي الحقيقي لا يكمن في مقاومة الرقمنة، فهي قدر محتوم، بل في تطوير التقنية لخدمة الأدب لا العكس. في خلق توازن بين سهولة الوصول وعمق التأثير، وبين سرعة الانتشار وقيمة المحتوى الدائم. قد نكون بحاجة إلى «رقمنة واعية»، تتبنى آليات العصر من دون أن تتنازل عن شروط الإبداع الأصيل. أن نستخدم المنصات الرقمية لنشر أدب جاد، وأن نخلق مجتمعات قرائية افتراضية تحافظ على حرمة النص وتعيد تعريف مفهوم القراءة المتأنية. أن الأوّان لنقي وعيننا الجماعي من شرارة الأزقام والإعجابات، ونؤكد أن الأدب الحقيقي ليس سلعة عابرة، بل هو جواز أبدي بين الإنسان ووجوده. في عالم يتسارع بلا توقف، لعل الأدب هو الوحيد الذي يمكن أن يمنحنا اللحظة التي نتوقف فيها لننفس، ونأمل، ونعيش.



شرفة النقد



د. منصور بن محمد البلوي

قراءة في كتاب “عين تراقب العصفور”
للدكتورة ملاك الجهني

بين الثَّغَرِ والعُبور.

السردُ حُزناً، وتكشَّفت ملامحُ العلاقة المؤسَّريَّة بين الموت والحزن، وهي علاقة عمادها السببية والمنطقية وفق السيميائية البيرونية (العلامة الثنائية) المتعلقة بالموضوع. فهل الموت إلا سببٌ للحزن؟ وهل الحزن إلا نتيجة للموت؟ ثم هل ذروة الحزن إلا موت الحبيب؟! وهل الحزن إلا كما عرَّفه يعقوب بن إسحاق الكندي، بأنه: “ألمٌ نفساني يعرض لفقد المحبوبات وفوت المطلوبات”؟! وبعيداً عن الخوض في هذه التساؤلات فإنَّ مَنْ يجوس خلال كتاب الدكتورة ملاك الجهني “عين تراقب العصفور” يدرك أنه كتابٌ انتفض بشأنية الموت والحياة، تلك الجدلية التي انبجست منها ثلاث حيوات على لسان الساردة الثَّكُلَى: الحياة ما قبل الموت وإبان الموت وما بعد الموت.

والناظر في كتاب “عين تراقب العصفور” يلحظ أنَّ الكاتبة لم تُصرِّح بجنس العمل؛ ما يعني افتقاد الكتاب مؤشَّره الأجناسي، وهو افتقاد يتناغم وثيمة الفقد التي شيدت إيقاعاً رثائياً فرضَ نبرته وسيادته المُحكَّمة على بنية الكتاب ومتوالياته السردية، فكأنما موت المؤسَّرا الأجناسي واختفاؤه عن صفحة الغلاف معادلٌ موضوعيٌ يتماهى مع السُّرَادَات الجنازِيَّة التي أحاطت بالبناء الحكائي المسرود، ناهيك عن عتبة الإهداء التي لم تكن بمعزلٍ عن هواجس الكتاب وثيماته المُلْحَكة. تقول الكاتبة في إهداءها: “إليه مرة أخرى”. والناظر في هذا الإهداء (الخاص) يلحظ أنَّ الكاتبة لم تُصرِّح فيه بِاسم المُهدَى إليه، بل توسَّلت

حين قرأت كتاب “عين تراقب العصفور” للدكتورة ملاك الجهني، الصادر عن دار أدب للنشر والتوزيع، في طبعته الأولى (1445 هـ - 2023 م)، قلتُ في نفسي: كم حاولنا أنْ نحتالَ على أحزاننا، وأنْ تراوَّعها ونتناساها؟! وكم سَعَيْنَا في تكبيْلِها والقذف بها في غِيَابَةٍ لا وعينا؟! بيْدَ أنَّ الأحزانَ تستحيلُ - في أحايين كثيرةٍ - سِباعاً ضاريةً وحيواناتٍ مفترسةٍ لا تفتأ تتربُّصُ بنا ثم تُهاجمنا على حين غفلةٍ فتُهشِّمُ أسوارَ ذواتنا، وتستبيح أرواحنا، وتنتقف دموعنا من مآقينا. إنَّ الحُزنَ ليس سِوى جَمَرٍ يُغَطِّيه رمادُ التَّصَبُّر والتَّجَلُّد وما إنْ تعصف به رياح الذكريات حتى يستحيلُ ناراً مُؤصدةً لا برد فيها ولا سلام. نحن لا نكتبُ أحزاننا لنستمطرَ من الآخرين العطف والإشفاق، بل نكتبُ لنتنفس، لننقذ أنفسنا من الاختناق، لنُسقِطَ مؤونة التحفُّظ بيننا وبين الأوراق؛ فتفيض أqlامنا بأمدادٍ من الذكريات والحب والحنين والاشتياق؛ فهل الفَقْدُ إلا ارتحالٌ عن العين وثواءٌ بالذاكرة؟!

“عين تراقب العصفور”، هو كتابٌ عصيٌّ على التصنيف والتجنيس، يدور في فلك الاستشفاء ويتفياً ظلال التنفيس؛ إذ تقاوم فيه الكاتبة الموت بالصوت، والكأبة بالكتابة، وكل ذلك في قالبٍ سرديٍّ ينأى عن السيرة الذاتية بقدر ما يدنو منها، ويقترِب من المنهجية الأكاديمية بقدر ما يبتعد عنها. ومهما يكن فقد شكَّل الموت في هذا القالب السردِي بؤرةً مركزيَّة تفوح منها رائحة الحزن فتعبق بفضاءات الخطاب المسرود؛ فحيثما حلَّ الموت اشتعل

الزوجات الفاقات أزواجهن، على أن الكاتبة لم تخضع لهيمنة النقل على حساب العقل؛ بل ألفتها تسائل النصوص وتحاكمها وتوازن بينها، وتسوق الفرضيات وتفككها وتدحض كثيرًا منها بالحُجج والبراهين المنطقية ذات الصبغة (اللوغوسية الأرسطية) نائية بفلسفة الموتوخطابها عن الوقوع في شرك (الباتوسية) التي تتبوأ فضاءات الحماسة واستثارة العواطف ودغدغة المشاعر.

ومهما يكن، فإن الذات الكاتبة وإن انصهرت في بؤرة المأساة (التراجيديا) وسقطت في غيابة الفقد إلا أنها استطاعت النهوض وامتناء خيول الرضا والحمدلة والحوقة؛ إذ لم تتحاور مع الفقد بنبرة رومانسية مفرطة في التشاؤم والسواد والخلال الذي يقوُص معنى الحياة، كما لم تتعامل مع الموت بوصفه معطى فلسفيًا عديمًا، أو لغزًا غير قابل للفهم والتفسير كما يراه العبثيون وبعض الفلاسفة الوجوديين أولئك

الذين لم ينكروا حتمية الموت بقدر ما تنازعا حول فكرة الخلود التي جعلت مشكلة الموت وفق منظورهم هي "المشكلة الفلسفية الكبرى" بحسب رأي (أونامونو) الذي دونه (جاك شورون) في كتابه - أقول لم تتعامل الكاتبة مع الموت بنبرة رومانسية مفرطة ولا بنزعة عبثية عديمة بلتعاملت مع الموت بنفس راضية مؤمنة بقول الله: "وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤَجَّلًا ۚ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۚ وَسَجْزِي الشَّاكِرِينَ".

وتأسيسًا على ما تقدّم، فإن الذات الكاتبة وإن هيمنت عليها ذاكرة (كونديرا) الشعرية التي تحتفظ بكل الذكريات الساحرة الجميلة، وإن تذبذبت هذه الذات بين شعور

الفقد وفقد الشعور بالحياة فإنها لا تزال محفوفة باليقين والاحتساب، ومستمسكة بغرى الإيمان التي لا تنفصم؛ وهو ما تُعرّزه عتبة العنوان - التي أرجأتها إلى هنا لغاية بنائية وتفسيرية - إذ شكّل عنوان كتابالدكتورة ملاك الجهني، كما صرّحت هي بذلك، ضربًا من التناص مع عبارة للكاتبة الأمريكية (جوان ديديون) التي فقدت زوجها ودونت تجربة الفقد في كتابها المترجم (عام التفكير السحري) مختمة كتابها بعبارة "ما من عين تراقب العصفور"؛ بيد أن ملاك الجهني قد ألبست عنوان كتابها معنى مغايرًا؛ إذ استطاعت أن تخلع عنه رداء الاجترار لتلبسه جلباب التحوير الذي أفضى إلى قلب الدلالة رأسًا على عقب فاستحال النفي إلى إثبات ما يشي بالرضا والإخبات لرب الأرض والسماوات. لقد أدركت الكاتبة الجُهنية قيمة الإيمان الحقيقية ثانية من أعنة الجزع والسوداوية والعدمية التي تقوُص فكرة اللقاء الأبدي المنتظر.

بضمير الغائب الذي يُعرّز فكرة الغياب، غياب المُهدى إليه (الزوج الفقيد)، لكنّه غياب يتزيًا برّي الحضور / غياب مادي محسوس وحضور روحي مأنوس. كما تشي عبارة (مرة أخرى) بأن ثمة إهداء آخر يسبق هذا الإهداء، وهو ما ألفتناه قارًا في أحد كتب الدكتوراة الجهني، وهو كتاب (قضايا المرأة في الخطاب النسوي المعاصر) الصادر عام 2015م؛ إذ تقول: "إليه زوجًا وصديقًا". فنحن إذا أمام إهداءين: (إهداء ما قبل الموت، وإهداء ما بعد الموت)، وكل ذلك يؤكد علو منزلة الزوج الفقيد، المُحرّض على فعل الكتابة حيًا وميتًا رحمه الله.

كما أن الكاتبة قد توّكأت في فصول كتابها على عتبة التصدير المتموضعة في رأس كل فصل، ومن المتواضع عليه أن التصديرات - بحسب جينيت - تضطلع بغير وظيفة سواء أكانت وظيفة تلخيصية أم تداولية، وهذا ما تراءى لنا عند إدامة النظر في الاقتباسات التصديرية لهذا الكتاب؛ إذ عمدت الكاتبة

إلى استثمار مجموعة من الأبيات الشعرية والمقطوعات السردية والمقولات الفلسفية لعدد من الأدباء والمفكرين والفلاسفة عربًا وأجانب - بوصفها علامات ودوالًا تحيل إلى موضوع الموت وأدبيات الفقد ومآلاته. ولا يفوت عين القارئ أن هذه التصديرات ذات النزعة التناسية الكولاجية لم تُنتخب على نحو اعتباطي (مجانٍ)، ولم ترد مُنبئةً عن جسد الكتاب بل أسهمت في إضاءة بنيته المحورية المتوشحة بثياب الفقد والجُداد، وفضلاً على ذلك فقد كشفت تلك التصديرات وسياقاتها المرجعية عمّا اكتنز به وعي الذات الكاتبة من ذخيرة معرفية وكفاءة تأويلية على حدّ سواء.

وكأما مضينا في دروب هذا الكتاب وأنعمنا النظر في أنساقه وسياقه أدركنا أننا إزاء كتاب مشحون بالوفاء والحياء والكبرياء، سطرته أنامل زوجة رزئت بموت زوجها بعد عمر حافل بالحب والتضحية والعطاء، ولا ريب أن فقد الزوج من الرزايا العظيمة التي تورث النفس حزنًا لا يفتأ يلح على الذات الكاتبة المرزوءة بأن ترسم على جدران السرد لوحة بانورامية مشحونة بالشخو الفاجع والمانع في الآن نفسه، ولعل ابن رشيق قد أصاب حين قال في عمدته: "والنساء أشجى الناس قلوبًا عند المصيبة ... فانظر إلى قول جليّة بنت مرة ترثي زوجها كليًا: ما أشجى لفظها، وأظهر الفجيرة فيه!! وكيف يثير كوامن الأشجان، ويقدح شرر النيران".

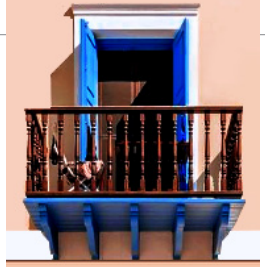
فعلى الرغم من أن هذا الكتاب مؤثث بالفقد والحزن والأوجاع إلا أنه عابق بالرؤى والنقد والإبداع؛ فلا تفتأ الكاتبة تحقن فضاءاتها السردية بجرعات من اللغة الشعرية والذخيرة المعرفية مستثمرة عددًا من النصوص الموازية التي تعرّز رؤية الفقد وسرده من منظور

عين تراقب العصفور

في أدبيات الفقد والحزن والحزن



ملاك الجهني



حديث الكتب

علي الشدوي في "ضحايا التأويل": كيف تمكن التأويل من تشكيل الأساطير في الذهنية العربية .



أمل الحسين

يُعد كتاب ضحايا التأويل لعللي الشدوي الصادر عام 2004 م من دار برزان للنشر ، عملاً فكرياً متميزاً يغوص في أعماق التراث العربي، مقدماً قراءة نقدية عميقة لمجموعة من النصوص والشخصيات التي شكلت المخيال الثقافي العربي. من خلال فصوله الستة ، يأخذنا الشدوي في رحلة تأملية تجمع بين السرد الأدبي، التحليل النفسي، والنقد الثقافي، ليفكك الأساطير والروايات التي حكمت حول شخصيات مثل حاتم الطائي، ابن منظور، ابن فضلان، والشيخ أحمد الزهرة، إلى جانب نصوص مجهولة المؤلف كتراجم أعيان المدينة. يتناول الكتاب قضايا جوهرية مثل القدر، الذاكرة، اللغة، والسلطة، مع التركيز على كيفية تشكل الحكايات وتأثيرها في صياغة الهوية العربية.

من الحلم إلى العادة

في الفصل الأول من كتابه ضحايا التأويل، يأخذنا علي الشدوي في رحلة فكرية تأملية إلى أعماق المخيال العربي، حيث يبرز حاتم الطائي كرمز للكرم المطلق. لكن الشدوي لا يكتفي بتقديم حاتم كصورة نمطية متكررة، بل يسعى إلى تفكيك هذا الرمز من خلال التشكيك في السرديات التقليدية، دافعاً القارئ نحو تأمل نقدي يعيد النظر في جوهر هذه الأسطورة.

يبدأ الشدوي باستحضار إحدى القصص التراثية التي ترويها كتب السير والتراجم، حيث يظهر رجل يدعى أبو الخبيري، الذي قرر اختبار كرم حاتم حتى بعد موته.

ينبه الشدوي إلى أن كتب التراجم غالباً ما تركز على مرحلة الرجولة للشخصيات العاقلة، متجاهلة طفولتها إلا في سياق حفظ القرآن. لكن مع حاتم، تنقلب هذه القاعدة، إذ تُسلط الأضواء على طفولته بشكل استثنائي، حتى يصعب تمييز ما هو واقعي وما هو حلمي في سيرته. هذا التشابك بين الحلم والواقع يجعل حاتم شخصية أسطورية تتجاوز حدود المنطق. يرى الشدوي أن الحكايات الأسطورية، مثل قصص كرم حاتم، غالباً ما تنبع من (زاعمين) ينسجون روايات مشوقة تجذب الناس أكثر من الحقائق الجافة. هناك صلة وثيقة بين الحكاية وأوهامها وبين

الحلم وأوهامه، إذ تشبه أوهام السرد أحلام النوم.

يختم الشدوي فصله بالتأكيد على قوة الحلم، الذي لا يقل حضوراً عن الواقع. يستحضر حلم يوسف وحلم إبراهيم، الذي رأى فيه ذبح ابنه، ليبرز أن الأحلام في الثقافة العربية ليست مجرد خيالات، بل قوة دافعة تُشكّل الواقع. كان العرب يعودون إلى أحلامهم الجميلة، يعيدون صياغتها في مخيلتهم، فلا عجب أن يكون كرم حاتم الطائي جزءاً من هذه الأحلام المتكررة، التي تحولت إلى عادة راسخة في الوجدان العربي.

بهذا، ينجح الشدوي في تقديم قراءة نقدية عميقة، تفكك أسطورة حاتم الطائي، وتكشف عن العلاقة الوثيقة بين الحلم والحكاية، والكرم والخيال، في نسيج المخيال العربي.

لسان العرب : من دهشة الطفل إلى

هوس الجمع .

يُقدم هذا الفصل من كتاب "ضحايا التأويل" تحليلاً عميقاً لسيرة ابن منظور، صاحب معجم (لسان العرب)، مستخدماً إياه كمرآة للعقل الثقافي العربي في زمن التحولات والتدهور. ينسج المؤلف سرداً تاريخياً يمتزج بالتحليل النفسي والثقافي والأدبي، ليصور ابن منظور كشخصية تحول انبهارها الطفولي إلى هوس بالجمع والاختصار، مما أنتج

عملاً موسوعياً يعكس صراعات الثقافة العربية مع تراكم المعرفة، رهبتها من ضخامتها، وطموحها للسيطرة عليها. من منظور نفسي، يرى المؤلف هذا الهوس كتجلي لصدمة طفولية، حيث تتحول الدهشة إلى محفز لا شعوري يدفع لتأليف ما لا يُطاق. يبرز المؤلف بُعداً اقتصادياً: "تشغل الكتب الضخمة حيزاً مكانياً وذاكرياً. المشكلة ليست الفضاء الخارجي، بل فضاء الذاكرة البشرية " يقارن التلخيص بالجمع كعمليتين متضادتين: التلخيص يُقلص، والجمع يُوسع.

يربط المؤلف لسان العرب بقصة نوح كرمز لإنقاذ اللغة من الفوضى. يقول: "صنع ابن منظور معجمه كما صنع نوح فلكه، وسط سخرية الآخرين ". يُفسر ذلك كمحاولة لاستعادة (الصفاء اللغوي) ضد التأثيرات الدخيلة ينتقد المؤلف هذا الطموح كنوع من (النازية اللغوية).

في مقارنة أدبية، يشبه المؤلف ابن منظور بشهرزاد، ولسان العرب بألف ليلة وليلة. كلاهما ناقلان من ذاكرة مكتوبة. يشترك العاملان في طابعهما غير المكتمل، إذ يمكن إثراؤهما بمواد جديدة، وكلاهما كنز يثير الصراع على التملك.

ينهي المؤلف الفصل بتحليل مادة (بدا)، التي تكشف تحيزاً ضد البدو.

يحمل عنوان هذا الفصل، (انعطاف الثقافة على نفيها)، دلالة عميقة على التناقض الجوهرى في الثقافة العربية، كما يتجلى في سيرة ابن منظور ومعجمه لسان العرب. يشير (الانعطاف) إلى حركة الثقافة نحو تأكيد ذاتها عبر جمع المعرفة والسعي لنقاء لغوي، لكنها في الوقت ذاته تنفي هذا التأكيد من خلال تحييزات، كالتفضيل الحضري على البدوي، وسعيها للهيمنة على المعرفة بدلاً من استيعابها. يعكس العنوان هذا التوتر بين البناء الثقافي وتفكيكه الذاتي، مُقدماً إطاراً لفهم صراعات العقل الثقافي العربي في عصر ابن منظور. يُعد هذا الفصل نموذجاً للتأويل النقدي الحديث، يدمج التحليل النفسي (الخوف والسيطرة) مع الثقافي (الركام والنقاء)، مستنداً إلى مصادر مثل أعيان العصر للصفدي. ينتقد النزعات التسلطية في الثقافة العربية، محذراً من أوهام النقاء اللغوي، ويفتح أفاقاً لقراءة لسان العرب كعمل غير مكتمل، يشبه الأعمال الأدبية الكبرى. يعكس النص كيف تحولت دهشة شخصية إلى مشروع ثقافي جماعي.

تمنيات شخصية بأن يكمل المؤلف كتابه (حكايات جذور لغوية).

ابن فضلان واللغة العربية: بين سحر التراث وقيود الحداثة .

في الفصل الثالث من كتاب ضحايا التأويل لعلي الشدوي، تتجلى مخطوطة ابن فضلان كوثيقة تاريخية وسياسية تروي رحلة عربية استثنائية إلى أقاصي الشمال في القرن الرابع الهجري. يقدم الشدوي قراءة نقدية عميقة، تتناول قضايا التراث، السلطة، واللغة العربية، مركزاً على التحولات الثقافية في النظرة إلى الألفاظ التي كانت طبيعية في الماضي وأصبحت خادشة في العصر الحديث.

تتجسد في النص صراعات الذاكرة بين الفرد والجماعة. يصور الشدوي محمد كرد علي كشخصية غارقة في الحاضر لكنها مأسورة بـماضٍ عزيز، حيث يرى في المخطوطة رمزاً لعظمة الإمبراطورية الإسلامية. يحلم كرد علي بعودة هذه (الدرة العربية) من مكتبات الغرب إلى العالم العربي.

سامي الدهان، تلميذ كرد علي، يرث هذا الحلم لكنه يواجه تحديات في فك رموز المخطوطة، التي تُصوّر ككيان حي "أبي ومستعص كالمهرة الأصلية". هذا التصوير يعكس شغفاً بالتراث، لكنه يبرز أيضاً صعوبة استعادته في سياق الحداثة.

ترتبط المخطوطة ارتباطاً وثيقاً بالسلطة السياسية والثقافية، كونها تقريراً رسمياً كتبه ابن فضلان، أحد سفراء الخليفة العباسي المقتدر، لتعزيز هيبة الدولة. قرب ابن فضلان من السلطة منحه فرصة وصف تجارب استثنائية، لكنه ظل شخصية (مغمورة)، مما يجعل المخطوطة أكثر أهمية من كاتبها. فقد عبرت النص حدود الثقافات، تُرجم إلى لغات عدة، وسافر أبعد مما ذهب مؤلفه. تُعد اللغة العربية محوراً مركزياً في



النص، حيث يظهر ابن فضلان نزعة تفوق ثقافي، واصفاً اللغات الأخرى (بصفير الزرايزر ونقيق الضفادع). أما الألفاظ (الخادشة)، فتكشف عن تحولات ثقافية عميقة. كان القدماء ينقلون وقائع الحياة بحرية، حتى في وصف الممارسات الحميمة، كما في مشاهد اغتسال الصقالبة أو العلاقات العلنية لدى الروس. لكن العصر الحديث، متأثراً بالقيم البرجوازية الأوروبية، شهد رقابة متزايدة على هذه الألفاظ، مما أنتج شعوراً بالخجل والذنب.

يرتبط سرد ابن فضلان بالخرافة، حيث يُشبه بخرافة الأب المسافر الذي يروي أخباراً غريبة.

مخطوطة ابن فضلان ليست مجرد وثيقة تاريخية، بل مرآة تعكس التوتر بين التراث والحداثة. من خلال الذاكرة، السلطة، واللغة، يطرح النص أسئلة ملحة عن الهوية العربية وتحولاتها. كيف يمكن للعرب استعادة تراثهم دون الوقوع في قيود الحداثة؟ ولماذا أصبحت ألفاظ القدماء تهديداً للأخلاق المعاصرة؟ يتركنا الشدوي مع هذه التساؤلات، داعين

إلى إعادة قراءة تراثنا بعيون تجمع بين الفخر بالماضي والوعي بتحديات الحاضر.

فرضية المؤلف: القدر كمحرك للحكاية ، القدر كجوه سردي .

يطرح المؤلف فرضية مركزية مفادها أن القدر هو القوة الدافعة للحكاية في ألف ليلة وليلة. فالشخصيات، بتصرفاتها ومصائرهما، لا تعمل بشكل مستقل، بل تتحرك وفق نص مكتوب مسبقاً يحدد وجودها ويوجه أحداثها. القدر هنا ليس مجرد خلفية، بل هو الآلية التي تشكل بنية الحكاية وتضمن تحقيق غاياتها.

يُعيد المؤلف تعريف العلاقة بين القدر والصدفة، معتبراً أن الصدفة ليست معارضة للقدر، بل هي وسيلة لتحقيقه. يتضح ذلك منذ بداية الحكاية، حيث تتشابك أحداث غير متوقعة لدفع السرد نحو غايته.

يرى المؤلف أن الوجود في ألف ليلة وليلة هو فعالية كتابية مرتبطة بالقدر.

من خلال ربط القدر بالكتابة، الصدفة، والأشكال الثلاثة (النوم، الموت، والسلطة)، يبرز المؤلف كيف تشكل الثقافة الإسلامية الحكايات لتعكس رؤية كونية ترى العالم كنص مكتوب مسبقاً. القدر، في هذا السياق، ليس مجرد فكرة دينية، بل هو العمود الفقري للسرد، يمنح الأحداث معنى ويوجه الشخصيات نحو مصائرهما. هذا التحليل لا يعزز فهمنا لألف ليلة وليلة كعمل أدبي فحسب، بل يفتح الباب أمام نقاش أوسع حول كيفية تشكيل المعتقدات الثقافية للسرديات الأدبية.

روح غامضة تسكن الكتاب: تأملات في

روح النص المجهول

في الفصل الخامس من كتاب ضحايا التأويل، يأخذنا الكاتب في رحلة فكرية وشاعرية عبر تأملات عميقة حول مخطوطة مجهولة المؤلف بعنوان تراجم أعيان المدينة في القرن الثاني عشر الهجري.

يبدأ الفصل بحكاية تخيلية لمؤلف مجهول يعكف على كتابة تراجم لأعيان المدينة المنورة، لكنه يترك مخطوطته ناقصة، إما بسبب الموت أو النسيان. هذا الافتراض يفتح المجال لاستكشاف العلاقة بين الكتاب ومؤلفه، حيث يطرح الكاتب فكرة أن الكتاب يمتلك (روحاً) تجعله كياناً حياً مستقلاً، يتحدى الموت ويتجاوز نسيان مؤلفه. الكتاب، حتى في نقصه، يبقى حاضراً في يد القارئ أو المحقق، يحمل في طياته حياة تتجدد مع

كل قراءة.

يتتبع النص رحلة المخطوطة من المدينة المنورة إلى بودابست، ربما عبر يد تركية في العهد العثماني، مضيئاً طبقة تاريخية وثقافية غنية. المحقق الدكتور محمد التونجي (دار الشروق، الطبعة الأولى، 1404 هـ/1984 م) يواجه تحدياً في نسبة الكتاب إلى مؤلفه بسبب غياب اسمه، مما يضفي على النص طابعاً غامضاً يعزز جاذبيته. العنوان الذي وضعته مديرية القسم الشرقي في مكتبة بودابست يحدد إطار الكتاب، موجهاً توقعات القارئ نحو تراجم الأعيان في سياق تاريخي وجغرافي محدد.

يبرز الفصل فكرة أن غياب اسم المؤلف يحزر القارئ من التوقعات المرتبطة بمؤلف معروف. فبينما يفتح اسم مثل المتنبي أو الطبري أفقاً يرتبط بالشعر أو التاريخ، يترك المؤلف المجهول القارئ في مواجهة النص مباشرة، مما يمنحه حرية تأويل أوسع. يقتبس الكاتب من باحث في السيرة الذاتية أن المؤلف لا يكتسب صفة (المؤلفية) إلا بكتابة أكثر من كتاب، مما يجعل اسمه علامة تجمع نصوصه. أما المؤلف المجهول، فهو يترك النص يتحدث عن نفسه، مما يعزز من غموضه وسحره.

يترك المؤلف فراغات في النص، سواء في تواريخ الميلاد أو مقطوعات شعرية، تحدى في القارئ وتدعوه لملئها بتخيله أو استنتاجاته. يصف الكاتب هذه الفراغات بأنها تحث القارئ على التفكير والعودة إلى الصفحات السابقة. المحقق، بدوره، يحاول سد بعض هذه الفراغات، لكنه يترك أخرى كما هي، محافظاً على الغموض الذي يميز الكتاب ويمنحه حياة خاصة.

تبرز المدينة المنورة كبطل خفي في النص، ليست مجرد مكان جغرافي، بل فضاء روحي وثقافي يجذب العلماء من شتى الأنحاء.

في ختام الفصل، يكشف الباحث عن احتمال أن يكون المؤلف هو أبو محمد المقدسي أو محمد المقدسي، لكن هذا الكشف لا يحل اللغز تماماً. يرى الكاتب أن بقاء المؤلف مجهولاً أكثر إثارة، لأنه يحافظ على سحر النص وغموضه، بينما معرفة المؤلف قد "تفسد اللغز وتبتذله".

يتميز الفصل بأسلوبه الشعري والتدفق الفكري، مع لغة غنية بالصور البلاغية والتأملات الفلسفية. يوازن الكاتب بين السرد القصصي والتحليل النقدي، مضيئاً طابعاً شخصياً باستخدام ضمير (أنا) في بعض المقاطع، مع الحفاظ على

موضوعية عند مناقشة قضايا المؤلفية والتأليف. هذا التوازن يجعل النص مزيحاً فريداً من الحكاية والتفكير العميق.

ينجح الفصل في إثارة فضول القارئ حول الكتاب المجهول وعلاقته بمؤلفه، مقدماً تأملات عميقة حول دور القارئ والمحقق. فكرة (روح الكتاب) ككيان حي يتغلب على موت المؤلف تضفي عمقاً فلسفياً على النص. للمهتمين بالتراجم والدراسات الأدبية، يمثل هذا الفصل دعوة لاستكشاف كيف يمكن لنص ناقص أن يكون أكثر حياة من مؤلفه، وكيف يصبح القارئ شريكاً في إكمال النص.

ذكريات مكتوبة: فن الترجمة بين الحقيقة والخيال

الفصل الأخير من كتاب ضحايا التأويل، الذي يتناول ترجمة الشيخ أحمد الزهرة في كتاب أعلام الحجاز في القرن الرابع عشر الهجري لمحمد علي مغربي، يقدم تأملاً عميقاً في فن الترجمة السيرية. هذا الفصل ليس مجرد تحليل لنص مغربي، بل هو رحلة أدبية وفلسفية تستكشف علاقة الترجمة بالذاكرة، السفر، واللامعنى.

ترجمة الشيخ أحمد الزهرة، رغم قصرها (صفحتان فقط بدون الاستطرادات)، تحمل عمقاً كبيراً بفضل تناقضات الشيخ وغموض دوافعه. الشيخ، وهو رجل مصري متواضع، أعمى، مقرئ، بخيل وجواد في آن، يظهر كشخصية لا تتسجم مع التصنيفات التقليدية للأعلام. بعيداً عن الملوك والعلماء والشعراء الذين تهتم بهم كتب التراجم عادة، يبرز الشيخ كرمز للإنسانية المعقدة.

يقلب المغربي مفهوم (الأعلام) رأساً على عقب، معتبراً أن الأعلام ليسوا بالضرورة ذوي الصيت الواسع، بل من يتركون أثراً نافعاً في المجتمع، حتى لو كانوا مغمورين.

يشكل السفر محوراً مركزياً في ترجمة الشيخ أحمد الزهرة، سواء على المستوى الحرفي أو الرمزي.

السفر، في هذا السياق، ليس مجرد انتقال جغرافي، بل حالة وجودية تعكس قلق الشيخ الداخلي وتناقضاته. فهو، كما يصفه النص، "لا يطيق العيش مع إنسان"، لكنه يحظى بحب تلاميذه وخدمته. هذا التناقض يجعل السفر رمزاً لعزله وانفصاله عن الأطر الاجتماعية التقليدية، مما يمنح ترجمته بعداً فلسفياً عميقاً.

تكمّن جاذبية ترجمة الشيخ أحمد الزهرة في تناقضاته الإنسانية. فهو بخيل يجمع المال، لكنه يهب بيوتاً لمدرسة الفلاح ومسجد الشافعي؛ نفور من الناس، لكنه

محبوب من تلاميذه؛ عالم بالقراءات، لكنه يعاني من وسواس يمنعه من إمامة الصلاة. هذه التناقضات تجعل منه شخصية معقدة، تحمل مأساة روحية.

يعتمد المغربي على ذكرياته الشخصية في صياغة الترجمة، بدلاً من التوثيق التاريخي. هذا الاعتماد على الذاكرة يضفي على النص طابعاً شخصياً، لكنه يفتح الباب أمام النسيان كعامل قد يشوه الواقع. ومع ذلك، يرى المغربي في النسيان هامشاً للخطأ يعزز إنسانية الترجمة، حيث لا يزعم أن من ترجم لهم خالون من العيوب.

يبرع الفصل الأخير من ضحايا التأويل في تقديم قراءة نقدية عميقة لترجمة الشيخ أحمد الزهرة، مع إعادة تعريف الترجمة السيرية. يتميز النص بتنوع أسلوبه وغناه بالتأملات الفلسفية والأدبية، مما يجعله تجربة قراءة ممتعة ومحفزة.

ومع ذلك، قد يجد بعض القراء أن غموض الشيخ وتجنب المغربي لتقديم تفسيرات واضحة قد يثيران شعوراً بالإحباط، خاصة لمن يفضلون التراجم التقليدية ذات الإجابات النهائية. لكن هذا الغموض هو ما يميز النص، حيث يدعو القارئ إلى التأويل والمشاركة في صياغة المعنى.

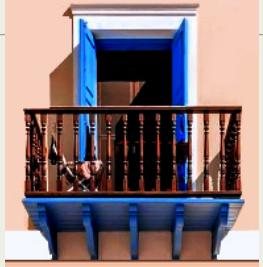
يقدم الفصل نموذجاً رائعاً لتحويل ترجمة متواضعة إلى تأمل عميق في الحياة الإنسانية. من خلال السفر والاستطراد، يستكشف المغربي تناقضات الشيخ أحمد الزهرة وغموضه، محاولاً ترجمته إلى رحلة تأملية تأخذ القارئ إلى عوالم الذاكرة، النسيان، والمعنى. هذه الترجمة ليست مجرد سيرة، بل عمل أدبي ساهر يجعلها واحدة من أكثر التراجم إثارة في أعلام الحجاز.

قدم كتاب ضحايا التأويل لعلي الشدوي رحلة فكرية عميقة تكشف عن الذهنية العربية في تفاعلها مع النصوص والحكايات، حيث يبرز التأمل النقدي في تشكّل الأساطير، واللغة، والقدر كمحور مشترك يعكس شغف الثقافة العربية بالسرد وارتباطها بالكتابة كتعبير إلهي. من حاتم الطائي إلى الشيخ أحمد الزهرة، يفكك الشدوي الروايات التقليدية ليظهر كيف شكلت الذاكرة الفردية والجمعية الهوية العربية، مدعواً القارئ ليصبح شريكاً في التأويل. هذا الكتاب ليس مجرد دراسة نقدية، بل هو مرآة للذهنية العربية التي تجمع بين الحنين إلى الأصالة والتساؤل حول التحولات الثقافية، مما يجعله عملاً لا غنى عنه لفهم التراث وإعادة قراءته بعيون معاصرة.



صابرين البحري

رفوف أنيقة وعقول مزدحمة بالفراغ .



نقاشات

أن الفهم لا يحتاج جمهورًا. لكن وسط هذا الانزلاق نحو السطح، ظهرت إشارات أمل تقود إلى التوازن. وزارة الثقافة وهيئة الأدب والنشر والترجمة والشريك الأدبي لم تكتف بمراقبة المشهد، بل فتحت أبوابًا واسعة ليعود الكتاب إلى موقعه الطبيعي في مركز الفعل الثقافي لا هامشه. أطلقت الجوائز والمبادرات التي تحتفي بالقارئ الفعلي، لا بالمستعرض، وبالمكتبة التي تصنع الوعي، لا التي تزين الجدران. صنعت بيئات ثقافية جديدة، جعلت النقاش جزءًا من الهوية، والقراءة فعل مشاركة فكرية لا انعزال فارغ. إنها تحاول أن تُعيد للكتاب احترامه الأول أن يكون وطنًا لا موضحة.

غير أن التغيير لا تُحدثه المؤسسات وحدها، بل القارئ حين يعيد اكتشاف معنى أن يمسك كتابًا لا ليتباهى به، بل ليصلح شيئًا في داخله. حين يدرك أن القراءة ليست هروبًا من الواقع، بل عودة أكثر وعيًا إليه. القراءة ليست خلاصًا من الضجيج، بل مواجهة معه، بالمنطق لا بالهروب. ليست مجرد متعة جمالية، بل مسؤولية فكرية. من يقرأ حقًا لا يخرج من النص كما دخله، بل يخرج مختلفًا، وكأن الحروف قد أعادت تشكيل روحه من جديد.

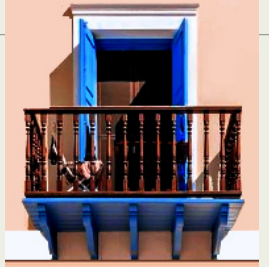
الكتاب لا يطلب منّا أن نحتفي به، بل أن نحترمه. لا يريد التصفيق، بل الإصغاء. نحن لا نُنقذ الكتاب حين نقرأه، بل ننقذ أنفسنا من النسيان حين نفعل. القراءة ليست زينة مثقف، بل طريقته الوحيدة للنجاة. وحين يعود القارئ ليقرأ في صمت، بصدق، بشغف، لا يراه أحد، حين يتذكر أن كل حرف يقرأه هو مساحة نجا من الزيف، عندها فقط سينجو الكتاب من الخيانة، وسينجو القارئ من العدم.

كان الكتاب صديقًا للوعي، حتى صار جزءًا من الموضحة، وتحول الورق من ساحة للبحث عن الحقيقة إلى مرآة ناعمة للذات. في زمن مضى، كان القارئ يدخل إلى الكتاب كما يدخل إلى معبد للمعنى، يخرج منه مثقوبًا بالدهشة، غارقًا في أسئلته الجديدة. واليوم، يدخل إليه كما يدخل إلى متجر للصور، يبحث عن الغلاف الأكثر جاذبية، والعبارة الأكثر اقتباسًا، والزاوية التي تُرضي الضوء. صار الجبر تذكيرًا أنيقًا أكثر منه أثرًا معرفيًا. صارت القراءة خفيفة، بلا ألم، بلا أثر في الروح. كان الكتاب في زمن ما هو الحليف الأول للوعي، واليوم غدا تابعًا للترند. ما يُروّج يُقرأ، وما لا يُصور يُنسى. لم تعد القراءة تربية للعقل، بل استعراضًا للذوق. تتكدس الكتب على الطاولات كما تتكدس العطور في المتاجر الموسمية، ويتسابق الناس إلى اقتناء "الأكثر مبيعًا" لا "الأكثر تأثيرًا". تتشابه الرفوف، وتتشابه الصور، وتضيع الفكرة في الزحام.

القارئ الذي كان يختار الكتاب لأنه يبحث عن سؤال، صار يختاره لأنه يُناسب لون قهوته أو ديكور غرفته. ذلك التحول ليس في الأذواق فحسب، بل في بنية الوعي ذاته تحول من قراءة تُثبت الفكر، إلى قراءة تلمّع الانطباع. وفي هذا الزمان الذي يقيس الثقافة بعدد المتابعين، ظهرت النوادي القرائية كظاهرة لافتة، تجمع الناس حول الكتب، لكنها أحيانًا تفرقهم عن المعنى. جلسات أنيقة، أصوات متداخلة، عدسات حاضرة أكثر من الأفكار. تُختار

الكتب بما يناسب صورة الغلاف، لا عمق الفكرة، ويُدار النقاش كما تُدار الحفلات، بسلاسة وابتسامات مصممة. لم تعد القراءة غزلة معرفية، بل حدثًا اجتماعيًا يُدار بمكبرات الصوت. ومع ذلك، تبقى في كل مجموعة قارئة روح واحدة تقاوم هذا التيار، تقرأ بصمت لأنها تعرف





نقاشات



مريم المساوي*

تنورة «ماجو هالمي» في الأدب الكوري..

التأثير الخلاق للميثولوجيا في حركة الأدب المعاصر .

رواية (الكتاب الأبيض) لهان كانغ التي حازت على جائزة نوبل تتجسد هذه الفكرة في البنية اللغوية نفسها ، الكاتبة تبني النص من مقاطع قصيرة متتابعة تشبه تتابع الخيوط في قطعة قماش ، ومفهوم البناء داخل الفكرة للون الأبيض في النص على انه في الشكل العام للقارئ يبدو مجرد فراغ أبيض لكنه في الحقيقة هو إمتداد المادة القماشية المستترة للنص السردى التي تحفظ أثر الزمن للمكان ، ومن قرأ الرواية كانت الكتابة تتقدم مثل حركة التنورة التي تصنع العالم من داخل الجسد رغم أن الرواية في ظاهرها لم تعتمد استخدام الميثولوجيا كموضوع لتعيد إنتاج بنيتها الفكرية في نظام اللغة لكن التأثير الإجتماعي العاطفي تجاه محرك الكون يعمل على مبدأ نهج خلق تنورة ماجو هالمي .

الشعر الكوري الحديث احتفظ بالرمز نفسه أيضاً ، الشاعرة كيم هاي سون جعلت من القماش مساحة لوعي أنثوي يستعيد تاريخه من الحركة البسيطة ، القصيدة عندها تبنى على فكرة الاهتزاز الحر الدائم المماثل لحركة التنورة الواسعة ، كل سطر يتحرك مثل طية نسيج وصوت ، وكل مفردة تترك أثرها في الشكل الشعري كما تترك حركة التنورة أثرها في الأرض والهواء ، هذا النوع من الكتابة يعبر عن المرأة كموضوع أكبر و يعيد إنتاج الجسد كأداة تفكير

وحدة المادة والحركة وتجعل الفعل الجسدي أصلاً للطبوغرافيا، فالقماش الذي يلتف حول الجسد يخلق شكل العالم وكل خطوة تتحول إلى تضاريس جديدة ، هذا النموذج خلق في الوعي الكوري تصوراً عن المادة كمصدر للحياة وعن الحركة كآلية للخلق ، الفكر الكوري القديم تعامل مع هذه الصورة باعتبارها تفسيراً مادياً للوجود ، التنورة تحمل تجسيدا للأنوثة داخل المادة التي تحمل شكل العالم ومنها الجسد يتحول إلى أداة إنتاج ، و القماش إلى سجل زمكاني ، و كل طية في النسيج تختزن أثر الحركة والطبقات في الأرض تحتفظ بذاكرة الخطوة الأولى ، هذا الوعي المبكر بالمادة كوحدة عضوية أنتج في الثقافة الكورية علاقة دقيقة بين الجسد والمكان ، لأن المكان يفهم كامتداد للجسد، والجسد يقرأ كخريطة للمكان ، هذه البنية الفكرية استمرت في الفن والكتابة وشكلت أساسا للخيال الأدبي الذي يرى في القماش حقلاً لمعرفة والذاكرة.

الأدب الكوري الحديث استعاد هذا البناء الميثولوجي عبر اللغة وتحولت حركة القماش القديمة إلى حركة سردية وتتابع الطيات أصبح تتابعاً في الجمل والمقاطع ، وكثيراً ما نلاحظ النص عند كتاب كوريين معاصرين يقوم على مبدأ النسيج، حيث تتكون المعاني من تداخل الجمل أكثر من ترتيبها الزمني ، ففي

منذ بدأت الكتابة اللغوية اتصالها مع الأصل المخلوق اتجه السرد تحت مادة (أمومية) اللغة للشعور والمشهد السردى، كل ذاكرة موروثه للأوطان تتجه للأصل المؤثر الذي يشكل ويعمل على إنتاج انواع خلاقة من التأثير والخلق الجديد الممتد من أصل الموقع الكوني الأول الذي يعبر الفراغ الى ايجاد المشهد المادي ، وعاطفة الميثولوجيا الكورية بشكل عام تعمل كنوئات حيه داخل النسيج الإجتماعي بشكل ايماني عظيم ومبجل حين يتصل مع الخالق ، وهذا لا يعني "الالهات" أكثر من كونه احترام للخلق ذاته نحو الموجودات .

الباحث كيم هونغ غيو في دراسته عن البنية الطبوغرافية في الأدب الكوري يشير إلى أن النصوص التي تشغل على الذاكرة المكانية تعيد فكرة القماش كأصل للتاريخ، كل مشهد سردي هو طبقة جديدة من النسيج الذي يغطي الجسد الأول للأرض ، هذا الفهم جعل الكتابة امتداداً للمادة وجعل المادة تمتلك قدرة سردية خاصة بها ، تنورة ماجو هالمي تشكل في الميثولوجيا الكورية النواة الأولى لفهم الخلق من الجسد ، فقد كانت الأسطورة تصف الأرض كامتداد مادي لحركة امرأة عملاقة تسير في الفضاء الأول فتتساقط من أطراف تنورتها كتل من الطين والحجارة، وتتحوّل هذه الكتل إلى الجبال والأنهار ، والصورة تُبنى على

القماش في القصيدة لا يعني انها شكل يغطي الأنثى لكنه يعمل على انه تدوين للمكان وامتزاجه داخل الإنسان مثل سجل للذاكرة. في النقد الأدبي الكوري المعاصر ظهر اتجاه يربط بين فكرة النسج وفكرة الكتابة ، فالنقاد في جامعة سول تناولوا مفهوم القماش كهيكل لغوي وأعادوا قراءته في سياق نظريات السرد ، النص الأدبي عندهم يُبنى على نظريات مثل النسج حيث يتفاعل السطح والعمق ضمن حركة واحدة ، هذه الرؤية مستمدة من التصور الميثولوجي لماجو هالمي، لأن القماش في الأسطورة كان ساحة لتفاعل

الأرض والسماء وهو في الأدب ساحة لتفاعل اللغة ونتيجتها المخلوقة ، هذا الامتداد جعل الموروث الأسطوري جزء من النظرية الأدبية الحديثة ، في الفنون البصرية والأداء الكوري الحديث ظهر أثر ماجو في الطريقة التي يتعامل بها الفنانون مع القماش كوسيط معرفي ، أعمال الفنانة لي بولغن في سلسلة (أرض قيد التكوين) تقدم القماش كخريطة تتحرك أثناء العرض والضوء

يتبدل مع حركة القطعة ، هذا البناء البصري مستمد من فكرة التنورة التي تخلق الجغرافيا بالحركة ، وامتد هذا التشكيل في الرؤية البصرية السينمائية بين التاريخية الفن المعاصر الذي يكرر الأسطورة واستخدمها كمنهج إدراكي يرى في المادة وعياً أسطورياً عاطفياً الشكل في ذاكرته المحلية . ولا يخلو الأثر الاجتماعي لهذا الرمز حتى في الحركات الثورية فهو واضح في تطور صورة الجسد في الأدب الكوري النسوي ، الكاتبة كيم إيون سو تعيد طرح علاقة المرأة بالكتابة من داخل المفهوم الميثولوجي

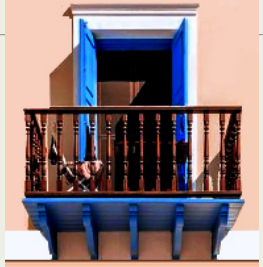
نفسه النص عندها يتحرك من داخل الجسد نفسه ويطمس شكله الخارجي ، والجملة تتحول إلى خيط ضمن نسج لغوي ممتد من فكرة التنورة القديمة في طريقة الأصل وليس الموضوع ، لأن اللغة تُدار كقماش يلتف وينكشف ويتبدل باستمرار و هذا النوع من الكتابة يخالف النقد الموجه الذي يعتمد على الصراع بين الذكر والأنثى ، ففي أساسه يعمل على إعادة توزيع الوعي داخل الجسد نفسه متخلياً على الجندر. النقد الجمالي الحديث في كوريا يرى أن الأسطورة وضعت نموذجاً للكتابة

خطاب مادي ، المنظرون الأدبيون في سول ودايغو تحديداً تعاملوا مع فكرة القماش كنموذج لفهم الشكل الأدبي ، لأن الحركة الداخلية في النسج توازي الحركة الداخلية في النص ، هذا التأويل أسس لمفهوم (الأدب المادي) الذي يرى في الكتابة عملية جسدية تنتج المعاني من احتكاك الطبقات و القماش في هذا الإطار يعيد هيكل الإدراكي لتكوين النص أكثر من كونه استعارة. تنورة ماجو هالمي أصبحت في الثقافة الكورية الحديثة مركزاً مرجعياً لتفسير نشأة الوعي المادي في الأدب ، الأسطورة الأم التي قُدمت



الأرض من حركة جسد ما زالت تتحرك داخل النصوص الجديدة ، والكاتب الكوري حين يتعامل مع اللغة يتعامل مع القماش نفسه الذي كَوّن الأرض ، كل بناء لغوي جديد امتداد لذلك الخلق الأول، وكل حركة سردية استمرار للحركة التي خلقت الأساس للفكر الأدبي الكوري الحديث الذي يستخدم هذا الامتداد لقراءة العلاقة بين الجسد والكتابة، ويجعل من الموروث الميثولوجي مادة فكرية لا تفقد فعاليتها داخل النظرية الأدبية.

*كاتبة ومترجمة. الرياض



نقاشات

سبيستون.. البيت الثاني للأطفال العرب..

حكاية جيل الألفية الذي تربى في كواكب "قناة شباب المستقبل".

- * كيف ربت "سبيستون" جيلا من الحالمين
- * مروان فرحات وطارق العربي ورشا رزق.. أصوات صنعت طفولتنا
- * رافق القناة خطاب قومي يعتبر الدول العربية شعبا واحدا
- * من خبرتي ك مترجمة، فإن ما فعلته سبيستون هو تعريب حقيقي، لا مجرد ترجمة

هوازن عبدالعزيز*

"خُلْمنا نهار، نهارنا عمل.."
"ساعد غيرك لو تدري.."
"قد لمعت عيناه"

هل أنشدت الكلمات تلقائيا في ذهنك؟
إن فعلت، فمرحبا بك، أيها الصديق من
جيل قناة شباب المستقبل..
لننطلق معا من أحد الكواكب التي أحببتها،
ربما كان "مغامرات" أو "أكشن"، أما أنا،
فقلبي ظل مع زمردة.
"قناة شباب المستقبل" كانت أول قناة
عربية مخصصة ومُتاحة للأطفال. بدأ بث
القناة في مارس عام 2000 كفقرة أطفال
ضمن تلفزيون البحرين الحكومي، ثم
انطلقت كقناة مستقلة في عام 2002.

والجدير بالذكر أن سبيستون
قسمت محتواها على شكل
عشرة كواكب، لتغطي
أنماطا متعددة من البرامج.
أما الكواكب فهي: أكشن،
وهو عالم الأدرينالين
المرتفع، ثم كوميديا، وفيه
توم وجيري بمقابلهما
التي لا تنتهي. وزمردة،
الذي عُرف بلونه الورد
المميز واهتمامه بالفتيات،

ومغامرات، ورياضة الذي كان المفضل
لأخوتي الصغار، ويون بون، وأبعد، وعلوم،
وأفلام، وأخيرًا كوكب تاريخ، الذي ركز على
المسلسلات التاريخية - مع الإشارة إلى أنه
قد تم حذفه لاحقًا.

قناة هادفة ذات خطاب قومي عربي
وعلى خلاف بعض قنوات الأطفال الأخرى،
تميزت سبيستون بشاراتها الخاصة

وفواصلها الزاخرة باللغة العربية الفصحى.
لم تقتصر على دبلجة اللغة فقط، بل
قدمت محتوى يتماشى مع قيم الطفل
العربي والمسلم من حيث الأخلاق والدين
واللغة. ويظهر هذا بوضوح في مسلسلات
مختلفة، حيث نُقل في ويكيبيديا:
"رافقت ميول القناة المحافظة خطاب
قومي عربي يعتبر سكان الدول العربية
شعبًا واحدًا تجمعهم اللغة والثقافة
والتاريخ، إلى جانب الإسلام بالتأكيد. يظهر
ذلك في النمر المقلع، حيث يظهر الصحفي
تامر المقلع بمظهر البطل العربي الذي
يريد الدفاع عن عروبة حلبة المصارعة
وحزام بطولتها، وهو مسار لا وجود له في
القصة الأصلية". ومن خبرتي ك مترجمة،
أستطيع القول بأن ما فعلته سبيستون هو
تعريب حقيقي، لا مجرد ترجمة



استطلاع آراء المتابعين

لطالما ترددت عبارة "شباب المستقبل" مع
اسم سبيستون، لكنني مؤخرًا طرحت سؤالاً
في وسائل التواصل الاجتماعي:
"وش أكثر شيء ترك أثر فيكم من
سبيستون؟ وهل محتوى اليوم له نفس
القيمة؟"
جاءتني إجابات صادقة ومؤثرة. مثلاً، كتب

"م": "كنت أعاني من وعكة صحية في
طفولتي، لكن شخصية مازن المصاب
بحمى روماتيزم القلب - الخصم الأقوى
لكابتن ماجد - كان لها أثر في بعد الله،
عززت شعوري بعدم الاستسلام رغم
المرض."

و"ع" كتب: "شخصية كونان كانت
تعجبني جدًا، وكانت بوابتي لعالم الروايات
البوليسية. وعهد الأصدقاء كان مسلسل
المفضل، كنت أتابعه بشغف. قصته
لامستني: كيف نصبر على ظروف الحياة
مهما كانت، وأن الثقة ما تنعطي لأي أحد،
وأن المال فعلاً يشتري كل شيء، حتى
الأطفال!"

بعض الشخصيات كانوا بمثابة أصدقاء،
وبعض القصص كانت دروسًا عشتها. كما
كتب "أ": "سامي من أنمي أنا وأخي، علمني
المسؤولية. رغم صغر سنه،
كنت أتعلّم منه، وطبقت ذلك
كوني الأخ الأكبر في بيتي."

بل وتغيرت قيم بعضهم
تمامًا، مثل "ل" الذي قال: "أكثر
شيء غيرته في سبيستون
هو الإيمان بروح الفريق،
وتعزيز الثقة بيني وبين من
يشاركوني نفس الأهداف."

كنت أردد قناة "شباب
المستقبل" دون أن أدرك

المعنى الحقيقي لهذا اللقب. ولكن بعد
تلك الإجابات... عرفت لماذا أنت، يا
سبيستون، قناة شباب المستقبل بحق،
ولكن ماذا عن شباب الغد؟

من الكواكب الآمنة الى فضاء اليوتيوب
من محطات الكواكب الآمنة الى فضاء
اليوتيوب بلا وجهة ..

في المجتمعات العائلية أرى الأجهزة الذكية

بشتى أنواعها مع مختلف الأعمار من الصغير ذو السنتين فما فوق .. ويوتيوب هو المنصة المتصدرة التي يتم التنقل فيها بكل حرية ولكن ما الفرق بينها وبين الاعلام القديم مثل سبيستون ؟ لو تطرقنا للغة العربية للجيل الحالي سنرى التركيز على الكلمات الإنجليزية بكثرة وعدم الوعي بمعنى بعض المصطلحات العربية الفصيحة التي كنا نردها ونحن

طارق العربي



مروان فرحات



تحويله الى عصير وتعديل بعض ملابس الشخصيات الانثوية ذات الملابس القصيرة أو غير المناسبة والكثير من الأفكار التي يمثلها الانمي ، قد تم في اغلب الأحيان اعادة صياغتها لتتوافق مع الدين الاسلامي ، ولا أنسى الفواصل التي تكون في أيام الحج ورمضان والنصائح الدينية. وشخصياً كنت أرى الرسائل في القصص مثل انتصار الحق والصبر كما في سالي،

القيم والمثل الأخلاقية العليا .. ف (مركز الزهرة) وقناة سبيستون تقول ذلك ولا تخفيه وتقول إنها ما كانت تفعله تعديل وليس تحريف ونحن نتلقى اقوال وآراء كثير من المتابعين ” أما سؤال الثاني فهو من فضول الطفلة التي كبرت على رسائل في أفلام الكرتون فقد كنت تمثل أصوات شخصياتها المفضلة .. من بين الشخصيات الكثيرة التي قمت بدبلجتها من أكثر شخصية شعرت بقربها لك ؟

- كثيرة هي الأدوار التي أدتها وأصبحت معروفة وأحببتها لأن الجمهور الكريم أحبها (القبطان ربيع في لحن الحياة) و (أولايين في روبن هود) و (عبدالرحمن في صقور الأرض) و (توغوموري والدكتور أغاسا في كونان) و (باتمان) و (زورو) و (ساندوكان) والكابتن ماجد (الشبح) و (برين) و (الكونت ديمونت كريستو) وغيرها الكثير .. كل الشخصيات مهمة بالنسبة لكن أقربها إلي هي الشخصيات التي تسعى لمساعدة المظلومين وتحقيق العدالة مثل باتمان وزورو .

طارق العربي مع جمهوره في الرياض

مؤخراً أقام الأستاذ طارق أو عمو طارق كما يحب أن يقال له حفلاً في الرياض مع عائلته وتواصلت مع الحضور بعد الحفل بالسؤال التالي : وش أكثر جملة قالها طارق العربي وعلقت معك ؟

وكانت الاجابات كالتالي : (ر) أجابت ” لامسني جداً يوم قال انتو ابنائي مو فائزي واثري فيني جدا وغير كذا ذكر شي ان الي كانوا معه بشركه كانوا يقولون له ان محد بيتذكرك ولا الي تكتبه وقال ان انتو اثبتو عكس كلامهم ، وبرضو كان يقول انه كان حريص على الكلام الي يكتبه لان الاطفال ياخذون بالكلام ويطبقون “ (ع) أجاب : ” انا ماحب كلمة فان او الأستاذ نادوني عمو طارق ”

وشخصياً لا أنسى كلمات عمو طارق حين قال في لقاء بسيط سابق ” لو كانت اغنية مجرد طابة حمراء وطابة صفراء ما راح اطلع اعمل حفل عشان اغني طابة حمراء وصفراء ”

و رساله الذهبية “ إذا بدكم تكتبوا لاطفال لا تخافوا من الكلمة ، أن تقول بدور له على كلمة بسيطة شوي بيكبر معه وبيكبر معها ”

ختاماً الحمد لله أولاً ثم أشكر عمو طارق والأستاذ مروان فرحات والأستاذة رشا رزق وكل طاقم سبيستون فقد أثمرت بذور المبادئ التي زرعتموها في الطفلة التي بداخلي ، شكراً لك لكونك احتويتي طفولتي بكل حب وعلمتني الكثير ، أن أمتلك حملاً يجعلني أكتب عنك كما الان .

*كاتبة مسرحية ومترجمة. الرياض.

أو عدم الاستسلام والصداقة كما في عهد الأصدقاء ، كانت سبيستون أشبه بمدرسة تحتوينا جميعاً تدعم الحالمين وتشجع الأطفال أن يكونوا أفضل ويمتلكوا حملاً ومبادئ وثقافة ، كانت الشخصية الرئيسية في فلم الكرتون تمثل البطولة بحق كمعايير عالية بحيث يتمنى الطفل أن يمتلك صفات القوة والصبر والشجاعة وحب الخير والدفاع عنه ، وذلك بسبب بطله في فلم الكرتون ، ولكن ماذا عن ما يمثل البطولة في أفلام الكرتون الان ؟ ماهي الرسالة التي يحملها وكيف سيقتردي به الطفل؟

مروان فرحات: كنا نعدل ولا نحرف

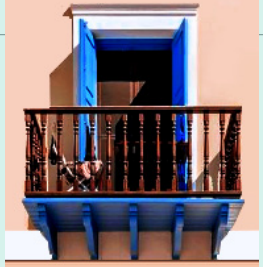
وفي خضم تفكيري بالمعايير والقيم تواصلت مع أستاذي مروان فرحات الذي كبرت مع صوته الشجي ومقدمته في جعبتي حكاية وكيف يخاطبنا بـ ” أحبائي ” حين يبدي تعليقه على القصة ورسائلها القيمة كراوي الحكاية. سألته أولاً : ” برأيك استاذي ما أبرز المبادئ التي اعتمدتم عليها في دبلجة محتوى اجنبي الى محتوى يناسب ثقافتنا ويغرس القيم العربية والإسلامية في الأطفال ؟

*أعتقد أنك أجبتني على سؤالك .. نعم هي المبادئ التي تناسب ثقافتنا العربية وكل شيء كان يأتيها منافي لذلك كان يعدل بطريقة واعية ويتم التركيز على

صغار بسبب الشارات و الحوارات التي كانت تعلق في قلوبنا قبل اذهاننا فنقلنا عن ويكيبيديا ” فإن سبيستون تتبع سياسة صارمة تجاه دبلجة برامجها من ناحية اللغة والنطق الصحيح وحرص القناة أشد الحرص على ضبط الكلمات حتى لا يكاد المستمع يعرف جنسية المؤدي، ومن أي البلاد ينتمي، “ وأستطيع الجزم بهذا فلدي حصيلة مفردات لغوية كبرت معها ، الى جانب تأثر بعض الأطفال الذين كانوا يتحدثون باللغة العربية الفصحى في أولى سنوات حياتهم بسبب الاعتياد على سماع اللغة بالشكل الصحيح ،، ولا ننسى كيف كانت تولي القناة اهتماماً باللغة العربية لدرجة أن جعلت بعض الفواصل أشبه بمدرسة مصغرة للكلمات والحروف والحركات.

اعادة صياغة بما يتوافق مع الاسلام

ولو تحدثنا عن اهتمام القناة بالديانة الإسلامية فلن أوفيها حقها ، فقد حذف كل مشاهد الشعارات للديانات المختلفة والأفكار المعارضة للدين الاسلامي والكنائس فعلى سبيل المثال فلم كرتون ” لحن الحياة ” تم تغيير فكرة عمل الشخصية ” صفاء نور ” من راهبة تعمل في كنيسة الى مربية تكمل دراستها في معهد المعلمات ، وتم اعادة صياغة العلاقات العاطفية الى علاقات صداقة والخمر تم



شرفة الإبداع



عبدالرحمن موكلي

قصائد ألاً .

ألاً لو كان لي اسم
ألاً، لسكنته في باحة
وعجنت طينتها،
وأرسلت الطيور محلقات في جلالها

ألاً لو كان لي شعر
ألاً، لسكنت بيتي
واحداً متوحداً أرشي خيالها
ولمّا يستفيق،
أجره كالكلب جنب الباب
ألاً، وقلبي ساليا

ألاً له حي الشعر
لمّا يستروحه بقلبيه
ويطوف عليه،
طائف أغنية

ستراه يغيب، ويحضر بالكلمات
يَمْدُ، ويعطف في النغمات
فإذا ماجت زرقته
وغدا متكأه أبعد من نجم
فأتركه يضيء،
ويحبو في الأوقات

ألاً يا من رأى طيفي
وأيقظه جنوني
أنا في الدار

سيختار المنجد نجمة ،
ويخططها في مسندي
ألاً يا نجمة الأقدار
ذا وقتي خذيه
واعطيني غصينا أخضرا
سأرفعه ،

متى ما هيفت شمس الغروب على هواي
ألاً وتواترت في خاطري الأسفار
من قدي ،
والغصن العذي مطالع الإبحار ؟

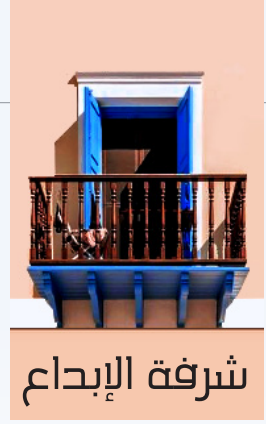
ألاً لو كان لي زمن
ألاً، لتركته ينثال بالرقصات في مدن
وقاربت القرى في باليا





أحمد قزّان الزهراني

كالظل أسير إلى جوار البحر .



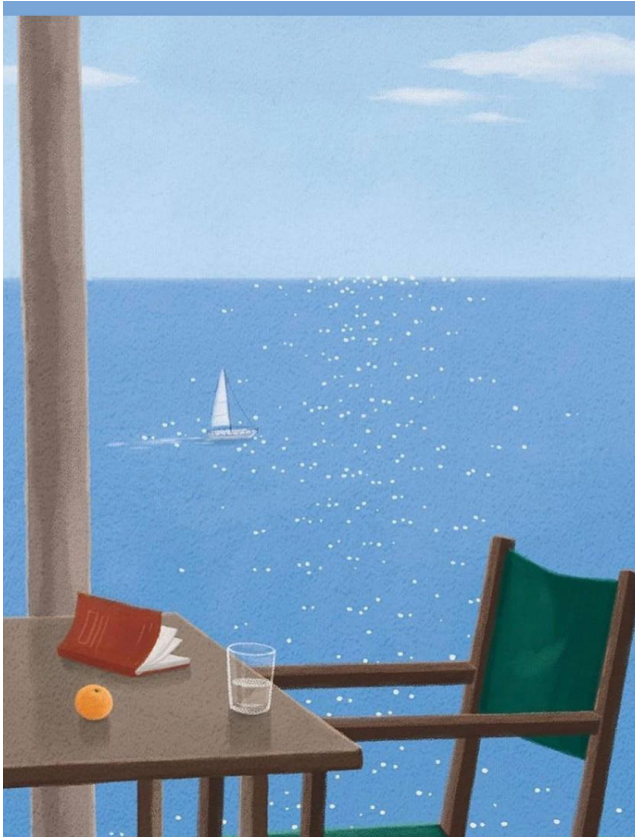
شرفة الإبداع

أصحو على صوت الأذان يرنُّ في أذني،
أفتح مقلتي،
فأرى خيوط الفجر تعكسُ لونها فوق الأريكة،
في الصباح يمرُّ عمال النظافة،
يحرصون على الهدوء،
وليس من عاداتهم أن يطرقوا الأبواب إلا خفّة،
وأنا هنا كالظل لا ألوي على شيء لأفعله،
فهذا اليوم يوم السبت،
لم أذهب إلى عملي،
ولن ينتابني قلق المضي إلى الكتابة.

أمشي جوار البحر في هذا الصباح محملاً بالذكريات،
أرى عباراتٍ على الجدران،
بيتاً للمعزّي،
حكمة في الفقر،
قولا موعلاً في القبح،
لا أهتم بالمعنى،
ولا أدري أصوت الناي للعشاق أشجى أم ترى صوت
الربابة.

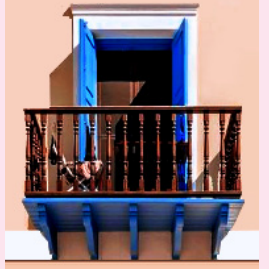
أمشي على كورنيش جدة،
موقناً أن المدائن ليس تشبه بعضها؛ مثل النساء،
وليس كل مدينة تعطيك بهجتها كما تعطيك جدة،
فتنة،
عشقاً،
غوايات،
نساء ليس يشبهن النساء،
قصيدة في الحب،
تعطيك الذي تصبو له،
وأنا هنا أمشي جوار البحر مسروراً من الألوان فوق الرمل،
بالأطفال يلهو بعضهم بالماء،
ضحكات الصبايا الحاسرات الرأس،
لكني أصاب للحظة بالانكسار،
وأبتغي نفساً جديداً ليس يرقب خطوتي،
من حيث ألمح بعض غمّال البناء مكدسين على السلام،
في ملامح بعضهم حزن الفراق لأمه،
شوق المحب،
ورغبة الرجل الغريب إذا تساوره الكآبة.

أمشي جوار البحر لا ألوي على شيء،
فأنظر في النساء على الممر يسرن في خفر،
ويقصصن الحكايات الحميمة،
ربما أبدو فضولياً لأنظر مرغماً،
فأرى هنا الجسد الرشيق،
وآخرًا بضاً،
أرى الألوان؛
تبهجني،
فأمكت في المكان،



«تابعه».

مِيّ خالد العتيبي



شرفة الإبداع

وجدت كابوسا محبوسا بكافة تفاصيله في كأس ماء قضى ليلته على الطاولة بجانب رأسي، كل يوم أضع كأس ماء تحسبا للعطش، لكن يبدو أنني أثناء النوم ارتشفت من الكأس فانزلق الكابوس إليه. وبهذه الطريقة عرفت كيف أجمع الكوابيس، كل ليلة انصب له مصيدة في كأس الماء ثم أخرجه لسطح البيت يكمل ليلته تحت ضوء القمر، هذه كانت وصية امرأة شابة رأيته في الحلم وأوصتني أن أتجنب الليالي المقمرة، لأن البدر سيحول الكابوس إلى ذهب وألماس وأحجار كريمة! ولم أفهم حينها لماذا أتجنب ذلك، لماذا توصيني هذه المرأة الغريبة وصية خائبة كهذه، وأنا على بعد خطوتين من الثراء، لقد عاكست وصيتها وصرت أترقب ليالي منتصف الشهر لأضع مصيدة الكوابيس تحت ضوء القمر، أول كابوس اصطدته منتصف الشهر سعدت به مسرعة لسطح المنزل ووضعت الكأس في مكان اعتقدت أنه مكشوف تماما تحت ضوء القمر، وكان القمر تلك الليلة، ساحرا ومضيئا بضوء أزرق خافت، ولم أنزل بل سهرت بجواره أراقب التجربة، أظن أنني رأيت داخل الكأس خيطا كهربائيا رفيعا سرعان ما اشتعل وانطفأ، وبقيت بجواره حتى طلوع الفجر لكن شيئا لم يحدث، ونزلت خائبة لغرفة نومي. وأنا أفكر ما الشرط الذي اختل في تلك الليلة، هل لأنني عاكست الوصية!؟

ثم قررت الشهر التالي أن أسلط كاميرا دقيقة على موقع الكأس وأختبئ، لأرى ما الذي يحدث بالضبط. لكن الخيط الكهربائي اشتعل وانطفأ بسرعة كبيرة لا يمكن ملاحظته لو لم أبطئ التسجيل، كان يلوب مثل مخاض مبكر أو هو مثل إعصار صغير فيه نار ويختفي داخل الكأس ليعود سطح الماء للركود.

ظلت على ذلك تسعة أشهر، إما أنني لا أرى كابوسا، أو أن أنسى أن أشرب في اللحظة المناسبة لانزلاق الكابوس داخل الكأس، أو أن شيئا لا يحدث تحت ضوء القمر. في الشهر العاشر ظهرت المرأة صاحبة الرؤيا وهي تمشي بكسل خلف تورم بطنها المتضخم فيبدو كما لو كانت حامل لكنني لست متأكدة هل هي الحامل أم أنا، راحت تدور في غرفتي ثم خرجت دون أن تتحدث.

جاءتني فكرة وأنا أشاهدها تخرج من باب الغرفة، لماذا لا أجعلها تنزلق في الكأس واصطادها حتى تجيب على كل اسئلتني وتخبرني بطريقة تحويل الكابوس لذهب وألماس وأحجار كريمة.

لكنها انقطعت عن زيارتي عامين متتالين، وأنا أكمل ما بدأت من اصطيد الكوابيس كل منتصف شهر وأحيانا أجمع كابوسين أو ثلاثة في كأس واحدة حتى تتكلس أطراف الكأس ويتحول لون الماء إلى اللون الأحمر اللزج، ثم وبعد عامين من زيارتها الأولى عادت لرؤياي ومعها طفلة ابنة عامين تشبهني في طفولتي، هل عقلي اللاوعي يعيد انتاج ذاتي؟ أم أنها تشبهني دون هدف محدد، أم هي ابنتي؟

نجحت في شرب الماء في الوقت المناسب، انزلقت البنت وليس المرأة. ووضعت البنت تحت ضوء القمر فرأيت يديها تتحول لذهب وعنقها لزمرد أخضر وقدميها لعقيق ولبست من الثياب الحريري الأبيض، كانت في جنة صغيرة داخل الكأس الكريستالي ووثقت كل ذلك بالكاميرا، تأكدت أن التصوير مازال يعمل ثم خرجت من مخبأي لألتقط الكأس وما أن لمست به أطراف أصابعي حتى تجمدت وبدأت أتحوّل بدوري، فعيني صارتا حجرين كريمين ويدي من ذهب وعنقي زمرد أخضر، وقدمي عقيق. تجمدت تماما وشعرت بتلك المرأة الغريبة تطوف من حولي بهندام مبعثر وشعر أشعث كانت مثل المجنونة طافت حتى الفجر. وهكذا لم يكتشف أمري أحد إلا بعد عقود حين تحول بيتي لمزار ومتحف ترعاه الدولة ويجذب السياح والزوار، يلتقطون الصور للتمثال النفيس النادر ويتحدثون عن عبقرية الفنان الذي نحتني ثم كساني بماء الذهب والأحجار النادرة، ولا أظن أن أحدا اكتشف سر الكاميرا التي اتلفتها عوامل الطقس وأشعة الشمس.

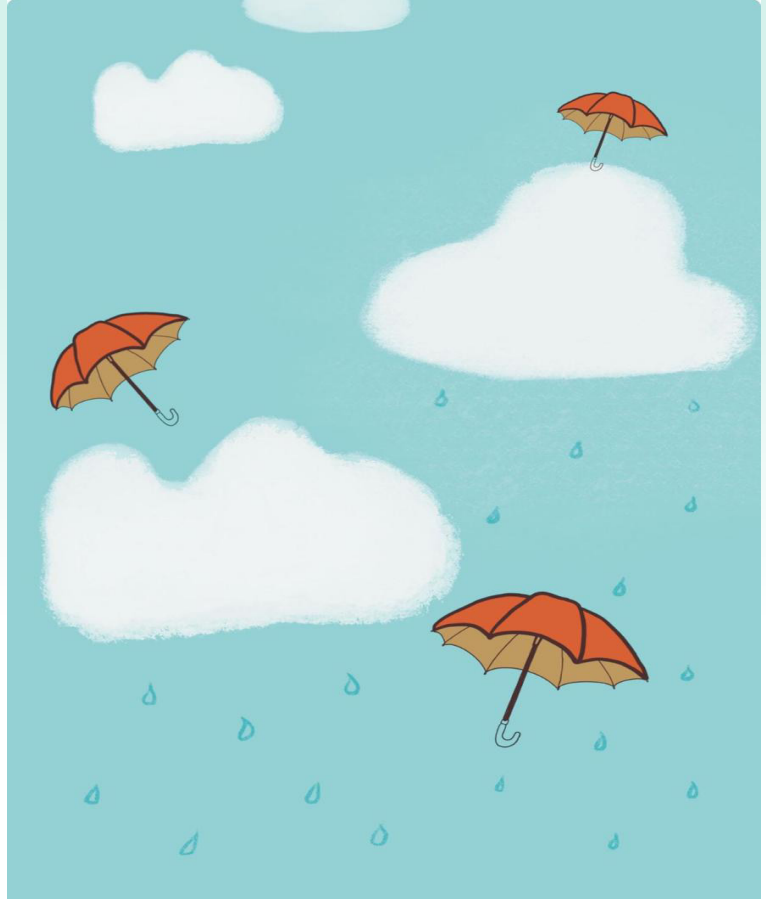




شرفة الإبداع



منصور الجهني



لو كنت هناك.

لو كنت يا مطر الآن هناك
تروي بساتين النخيل..
وتبلل الأثل
او كنت فوق ذرى الجبال
تعانق الشيخ على سفوحها
فيضوع عبقه في المدى عطرا
او كان وابلك الهتان
يفيض الآن في أودية
نباتها رتم الشمال
لو انها شربتكَ كَثبان النفود
حتى الثمالة..
وانتشت اِرطاة ظامئة
من خمر نذاك
لو ترجلت هناك
واستمعت الى قصائد شعر
قد رحبت بـلـقـاك،
سبحان أيتها السحائب الثقال
من أنشأك

يا أيها المطر الجميل
تسرني رؤياك إذ ألقاك اينما تكون
مسرة الصحراء بالماء،
وفرحة البدوي إذ يرى
وميض برق في السماء
وفرحة العشب الذي طال انتظاره
وأذبله الظمى
وفرحة الغضى اذا تبللت أغصانه..
على كثيب رمل قاحل

مطر هنا ما تتبعثُ سحابه
ولا سألت الطقس عن أحواله..
اليوم يمطر أو غدا،
يلوح من خلف النوافذ طيفه
إن غاب يوما عاد بعده ممطرا
يبدو على الأفاق مرخيا سدوله
كظلام ليل لا يكاد ينجلي



شرفة الإبداع

نزوى.

عائدة عبدالله

كرقصة مهيبة، تلوح بصمات النار في وجوههم وأعينهم، بينما عينا نزوى تبحثان عن سيف وسط الدخان. نزوى أحبت سيفاً، لكن حاكم القلعة قضى بتزويجها لفارس يسكن جبلاً وعراً، طمعاً في تحالف يحمي المدينة. كاد الخبر يخطف روحها، كأنها تُلقي في قلب التنور. كانت تبكي وهي تطحن الرحي، وفي الصباح لم يكن خبر المدينة مالخاً فحسب، بل كان ثقيلاً كالحجر. أكل الناس خبراً يحمل غصتها وبقايا دموعها، وسيف غائب أرسله الحاكم في مهمة مجهولة. أعلن الحاكم زواج نزوى بعد يومين من حصار المدينة. انقضت الأيام دون سيف. رُقت على فرس أسود، طافت الأسوار وودعت المدينة.

وعند الفجر، مرّ الحاكم بجدران المسجد، فوجد كلماتها منقوشة على جدار الراحين: "سيف، حبك غيث يُضيء صدري إلى البعث."

عاد سيف، بعدما أرسله الحاكم ليتجسس على العدو، مظفراً بالمعلومات، وهو يظن أنه سينقذ مدينته وحبيبته. علم أن نزوى أخذت إلى الجبل، فلامس كلماتها على الجدار كأنه يلمس أنين روحها. ذهب إلى الجبل بحثاً عنها، حاملاً قلبه محطماً كأحلامه.

هاجم العدو المدينة. حملت نزوى خنجر أمها وهربت إلى الجبال. صارت روحاً من أرواحها. لم يصل المدينة سوى دموع تحملها الرياح.

لم تر نزوى ولا سيف بعد ذلك. أُعيدت أسوار المدينة، لكن هواءها أثقل، وخبرها أشد ملوحة، والريخ لسانهم في مدينة صماء.

قُتل جنود كثيرون، لكن أشرس قتيل كان قلباً لم يستطع أحد حمايته.

في مدينة تعانق أسوارها السحاب، هواؤها ثقيل بعقب الصاروخ، خليط الجير والطين، يفوح من جدران تلامس الغيوم وتغتسل بالمطر. هناك في أعلى المدينة، ترتفع قلعة شاهقة، حصن السلطة والجبروت. وفي زاوية منها، قام مسجد عتيق، منبر خفي للصلوات والهموم، جدار فيه خُصص كدفتر صامت يخلد الراحين. وإذا أرخى الليل ستاره، خط أهل المدينة همومهم على جدار آخر ليقرأها الحاكم بعد الفجر.

في يوم العيد، اجتمع أهل القرية حول التنور العظيم، ناره تتوقد كفتحة من جهنم، وأصواتهم تختلط باللهيب





أحمد الهيب

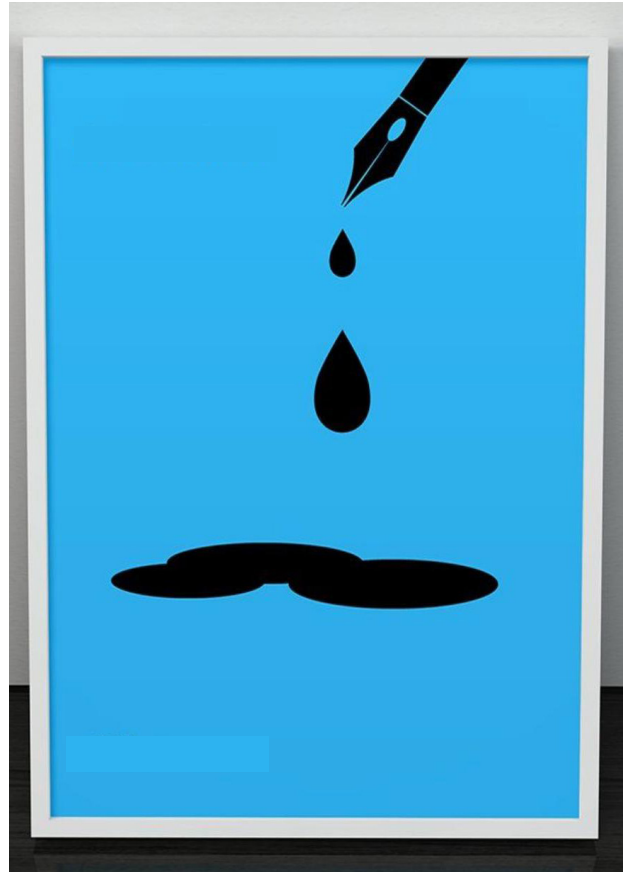
البرواز .



شرفة الإبداع

يخوضُ بين شراييني فكم خفقتُ
جراح قلبي، ولم تسلم من الكدرِ؟
وعدتُ كالبحر لم تنبضُ مواجههُ
إلا إلى ساحل يخلو من البشرِ
يهدد الموجة الخرساء باكيةً
تقودها لوعةً في عالم الجزرِ
وشاطئي في حنايا الموج منكسرُ
في رمله الحزن لم أدرك به خبري
أضمّ حباته وجداً وما برحتُ
رياحه تنسف الأحلام في بصري
معزوفتي رقصت من مدّه أماً
لكنّها رحلت مقطوعة الوتر
سافرتُ في حفلة البرواز ملتحفاً
سرّاً أناجيه لكن تهت في سفري
تداركتني خساراتي وعدتُ بلا
قلبٍ سوى حسرتي في عالمٍ قذرِ
وخاب حلمي وانهارت ملامحه
وشوّهته المنى في خيبة السمرِ
جمعت كلّ تباريجي رسمتُ بها
ملاحمي بيْد أني ضعت في أثري
وعدتُ أبحثُ عنّي لم أجد سبباً
حتى أقلبَ روعي في مدى نظري
أصبحتُ كالماء لا يدري الجفافُ به
متى ابتدأت به من دمة المطر!
تكسرت فرحة (البرواز) واندثرت
تلك الأمانى التي شيدتها قدرى.

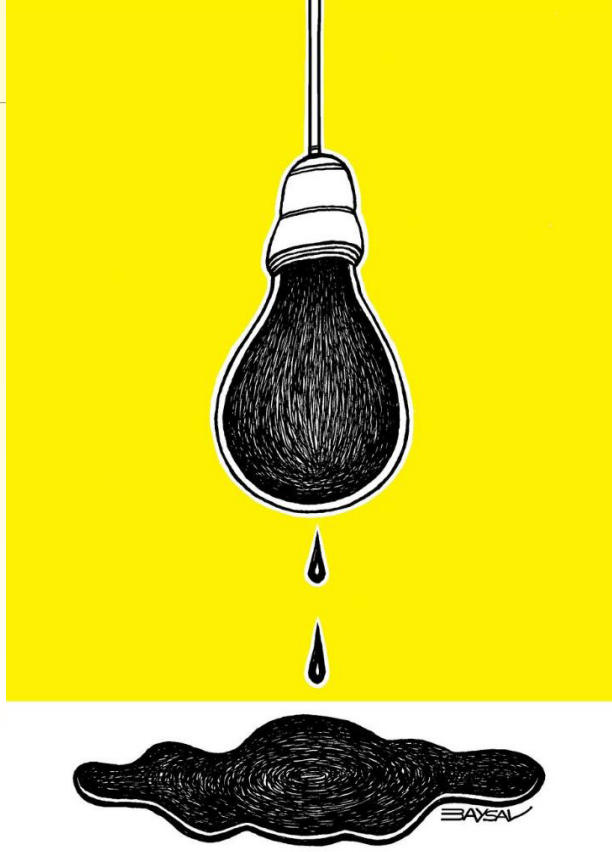
هذي (البراويز) لم تخفِ سوى ألم
وذكرياتٍ مضت في عالم الصّور
تركتُ خلفي رحيقاً من مواجهها
وما انتظرتُ سوى أنشودة العُمرِ
وغبتُ في وحدتي لا شيءٍ أحمله
إلا حنيناً توارى في روى قمرِ
هذا الرماد الذي يجتاحني حلماً
أمسى يراودني في لُجة السّحرِ





شرفة الإبداع

أحمد الحربي



حالة غامضة

في الليلة الماضية جلس مع صديقيه في المقهى، كانت الأحاديث مختلفة في المكان، و الأصوات ترتفع وتخفت وترتفع مرة أخرى، وفي منتصف الليل عمّ الصمت أرجاء المكان، وتلاشت الكلمات، حتى عادت آخر كلمة إلى شفثيه لتحافظ على حياتها، كان يراها عندما عادت، ويرى شفاه الآخرين تتحرك بوضوح، ولكنه لا يسمع شيئاً، فجأة انتبه من بجانبه ثم الآخر أن كلماتهم لا تصل، ثم انتبه جميع من في المقهى، اضطرب المكان، نادوا على الساقى لم تخرج أصواتهم فلم يجبههم، صفق أحد الزبائن بيديه لم يلتفت، ذهب أحدهم إليه طالباً منه إغلاق الموسيقى التي لم تعد تُسمع، لا أحد يفهم ما الذي حدث، ظنوا أن المشكلة في المقهى فاتجهوا إلى الخارج، كان الصمت يحتل المدينة التي لا تنام، و الاضطراب قد انتشر، امرأة تتشاجر بلا صوت مع بائع أمام أحد المحلات، ورجلان يتضاربان بعد اصطدام سيارتيهما، رجل وامرأة يركضان بهستيريا كأنهما يبحثان عن طفل مفقود، جثة ممددة على الطريق بسبب حادث، أبواق السيارات لا تسمع، فكروا بالكتابة ولم يستطع أحد كتابة شيء، حتى أحرف اللافتات اختفت.

صار الناس يستخدمون الإشارات للتعبير عن مرادهم، ولكن حتى اللحظة لا توجد لغة إشارة تستوعب هذه الحالة، كان الأمر مفاجئاً، أعلنت حالة الطوارئ في المدينة باستخدام إضاءة حمراء فقط؛ فصافرات الإنذار لا تُسمع، توقف كل شيء، وفُرض على المدينة طوق أمني، عصر اليوم استطاع هو الهروب من خلال أحد الأنفاق التي توصل إلى خارجها، وعندما خرج من النفق، ركض حتى وصل إلى صحراء بعيدة، هناك استعاد صوته، وخرجت كلمته التي عادت إلى شفثيه ليلة البارحة.

بكاء .

«قصة قصيرة جداً - وتتمتان-»

أرخی يده بعدما انتهى من الكتابة، ونام، عندما استيقظ وجدها مبللة وماء مالح ينزل من أصابعه،

كانت أصابعه تبكي !

19 أغسطس 2025 - 1:48 ليلاً

رواية أولى :

لم تكن أصابعه تفعل ذلك قبل هذه المرة، أصابعه التي كتبت وتكتب دائماً، أحياناً كانت تنزف، ذهب إلى طبيب ثم إلى طبيب ثانٍ وثالث ورابع، لا أحد يعرف، أشار عليه أحدهم أن يذهب إلى كاتب عجوز في المدينة، عندما أخبره بما حدث، قال العجوز: ثمة مادعاها إلى ذلك هذه المرة، لم تستطع كتابة كل ما تريد.

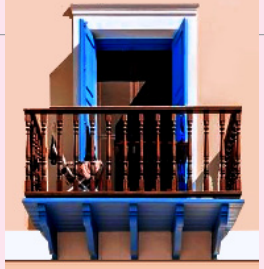
24 أغسطس 2025 - 11:52 ليلاً

رواية أخرى:

كان غرفته مليئة بمياه غريبة، أفزعه المنظر، وأفزعه أكثر بكاء أصابعه، حاول مغادرة المكان ولكن الخروج صعب، فكمية المياه تزيد والدموع مازالت تتساقط من يده، حتى ملأت منزله، لم يعد أمامه سوى السباحة ليخرج، سبح حتى وصل إلى باب بيته، عندما فتحه

أغرقت الدموع المدينة !

26 أغسطس 2025 - 2:28 ليلاً



شرفة الإبداع

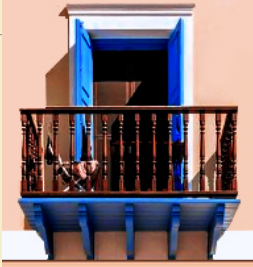
أنا وهو .

نور مجاهد



منذ سنتين تركت المنزل
أمام التلفاز وبجوارى هاتفى:
(على الشاشة تقول الحبيبة لحبيبها: أحبك للأبد!
ويرد وأنا أيضًا أحبك للأبد)
لا يعرفان ما الأبد!
لا يعرفانه إلا ككذبة منمقة، ووعداً غير ناجز، أو
هو تأكيدٌ على ظرف مجهول لا تُعرف حقيقته إلا
عبر خيالاتٍ أو أطياف نوم.
كل اللحظات الشاعرية تسمح لنا بالركض بكل
أدوات اللغة دون التمحيص فيها.
”يرن الهاتف، رسالة دعائية لا تريد سوى أن
تذكرني بوحدتي.
حين أقول البداية فأنا لا أعني إثارة من نوع ما.
كل شيء كان رائعاً في بدايته، طمأنينة وألفة.
لم يكن الأمر يتعلق بالإغواء مثلاً، جمعنا الصدق
والإخلاص، لا الحب والجمال.
هياناً أنفسنا معاً وبطريقة لا واعية لعمر السنتين
والسبعين.
رأيت شعره الأشيب، ورأى تجاعيدي، سخرنا منها
معاً قبل أن تظهر.
لم يمثل الحزن بالنسبة لي مُشكل طوال سنوات
قربه؛ إذ سرعان ما كانت رؤيته تبده.
أما الفرح فكان إذا فاض يعرف مجراه.
لم نعط وعوداً على غرار ”أحبك إلى الأبد“ كان
وجودنا مع بعضنا فقط يمنحنا الثقة.
كنا كافيين لأنفسنا، ولسنوات ظننا أن الحبل لن
يقطع!
أحبيته وأحبني، وظننا أن ذلك يكفي.
لا أتذكر ليلة مفصلية قادتنا لنكون ما نحن عليه
الآن، كان ما حدث ضبابياً متماهياً مع مرور الأيام
بشكل عام.
تحت جلد الوقت كانت دودة تزحف دون أن تترك أثراً

واضحا.
ساعة إثر ساعة كانت الشمعة تطفئ.
كل ما استقرؤه الآن أن لدغة القلق المُتقنع بالملل
أطاحت بثقل الحلم الكبير.
وعُدنا وحيدين.
ضجرين؟ نعم، ولكن تركنا للأيام فرصة لتقول
كلمتها.
هو الذي كان قربه نعيمي لم يصبح بعده عذابي!
استمرأت العيش دونه، ومضيت.



السرد البعيد



حسن النعمي



سؤال الهذيان!!

هل للهذيان معنى؟!

هل الهذيان لغةٌ ينتجُ عنها معنى ما؟!

في إحدى حكايات جدّتي: أنّ امرأةً (ذهنت) بليلة القدر، أي أنّها صادفت ليلة القدر، فأخرجت رأسها من النافذة، ونظرت إلى السماء المضيئة، وطلبت من الله أن يجعل رأسها كبيراً، فكبر حتى لم يعد بوسعها استعادته من خارج النافذة.

تخيّلُ وأنا أنصتُ إلى حكاية جدّتي: كيف نما رأسها؟! وكيف عاشت بهذا الرأس خارج النافذة طول حياتها، وكيف بقي معلقاً تضرب فيه الريح حسب اتجاهات المواسم؟!

تبسّمت جدّتي وقالت: إنّها كانت تقصد أن يطول شعرها، فكبر رأسها. هذه الحكاية تحيلُ إلى مخاتلة اللغة التي لا تفي بما نقصده من معانٍ، وإلى أنّ اللفظ ليس بالضرورة أن يكون ناقلاً دقيقاً لما نفكر فيه، ومن هنا تنشأ فكرة هذيان اللغة التي تفارق معناها، وهذه اللغة هي لغة الآداب والفنون، سواء القولية كالشعر والسرد، أو المرئية كالصورة الثابتة أو المتحركة، أو فنون التشكيل البصري.

كلّها لغةٌ (تهذي) بالمعاني، المعاني القابلة للتأويل والتفسير، تقول مجاز الحقيقة، وليس الحقيقة المباشرة، فالذي يقرأ الفنون أو يشاهدها على أنّها حقائق سيكبر رأسه حتى يصطدم بالفراغ الكبير!!